



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 22.3.2018
COM(2018) 144 final

2018/0070 (COD)

Förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING

om långlivade organiska föroreningar (omarbetning)

(Text av betydelse för EES)

MOTIVERING

1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

• Motiv och syfte med förslaget

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 850/2004¹ (nedan kallad *POP-förordningen*) genomför unionens åtaganden enligt Stockholmskonventionen om långlivade organiska föroreningar (nedan kallad *Stockholmskonventionen*) som godkänts genom rådets beslut 2006/507/EG² och enligt protokollet till 1979 års konvention om långväga gränsöverskridande luftföroreningar om långlivade organiska föroreningar (nedan kallat *POP-protokollet*) som godkänts genom rådets beslut 2004/259/EG³.

Följande skäl föranledde förslaget om omarbetsning av POP-förordningen:

I artikel 16 i POP-förordningen anges att den kommitté inom kommittéförfarandet som behandlar allmänna frågor, vilka omfattas av den förordningen, har sin rättsliga grund i artikel 29 i rådets direktiv 67/548/EEG⁴. Detta direktiv upphävdes emellertid genom artikel 60 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1272/2008⁵, vilket fick till följd att kommittén inom förordningens kommittéförfarande upphörde att existera den 1 juni 2015.

Till följd av detta, och mot bakgrund av de ändrade förfaranden som införs genom fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (nedan kallat *Lissabonfördraget*) är det nödvändigt att anpassa POP-förordningens bestämmelser om kommittéförfarandet. I synnerhet bör det specificeras vilka bestämmelser som omfattas av genomförandeakter och klargöras vilka villkor som är tillämpliga vid antagandet av delegerade akter.

För att stödja kommissionen i dess uppgifter inom ramen för POP-förordningen föreslås att Europeiska kemikaliemyndigheten (nedan kallad *kemikaliemyndigheten*) utför vissa administrativa, tekniska och vetenskapliga uppgifter som krävs för genomförandet av förordningen. Det föreslås också att medlemsstaternas verkställande av förordningen stöds genom att forumet för informationsutbyte om verkställighet som inrättas genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006 (Reach-förordningen)⁶ får en samordnande roll.

Mot bakgrund av erfarenheterna av hur förfarandena inom ramen för POP-förordningen har fungerat, har det visat sig lämpligt att inkludera vissa tekniska ändringar av de operativa bestämmelserna, såsom

¹ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 850/2004 av den 29 april 2004 om långlivade organiska föroreningar och om ändring av direktiv 79/117/EEG (EUT L 158, 30.4.2004, s. 7).

² Rådets beslut 2006/507/EG av den 14 oktober 2004 om ingående på Europeiska gemenskapens vägnar av Stockholmskonventionen om långlivade organiska föroreningar (EUT L 209, 31.7.2006, s. 1).

³ Rådets beslut 2004/259/EG av den 19 februari 2004 om ingående på Europeiska gemenskapens vägnar av protokollet till 1979 års konvention om långväga gränsöverskridande luftföroreningar om långlivade organiska föroreningar (EUT L 81, 19.3.2004, s. 35).

⁴ Rådets direktiv 67/548/EEG av den 27 juni 1967 om tillnärmning av lagar och andra författningar om klassificering, förpackning och märkning av farliga ämnen (EGT 196, 16.8.1967, s. 1).

⁵ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1272/2008 av den 16 december 2008 om klassificering, märkning och förpackning av ämnen och blandningar, ändring och upphävande av direktiven 67/548/EEG och 1999/45/EG samt ändring av förordning (EG) nr 1907/2006 (EUT L 353, 31.12.2008, s. 1).

⁶ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006 av den 18 december 2006 om registrering, utvärdering, godkännande och begränsning av kemikalier (Reach), inrättande av en europeisk kemikaliemyndighet, ändring av direktiv 1999/45/EG och upphävande av rådets förordning (EEG) nr 793/93 och kommissionens förordning (EG) nr 1488/94 samt rådets direktiv 76/769/EEG och kommissionens direktiv 91/155/EEG, 93/67/EEG, 93/105/EG och 2000/21/EG (EUT L 396, 30.12.2006, s. 1).

förtydligande av befintliga definitioner samt tillägg av definitioner för tillverkning, användning och intermediärer i slutna system på avgränsade platser. Det är också lämpligt att uppdatera bestämmelserna om rapporteringskraven mot bakgrund av slutsatserna i den nyligen antagna rapporten *Åtgärder för effektivare miljörapportering*⁷.

Till följd av de ändringar av bilagorna till Stockholmskonventionen som beslutades vid partskonferensen 2015 är det nödvändigt att uppdatera POP-förordningens bilagor så att unionen uppfyller sina åtaganden enligt den konventionen.

Förslaget bidrar till att uppnå prioriterat mål 3 i det sjunde miljöhandlingsprogrammet inför 2020: ”Att skydda unionens medborgare mot miljöbelastningar och risker för hälsa och välbefinnande” och det stämmer överens med punkt 65 i prioriterat mål 4 som kräver att allmänheten har tillgång till tydlig miljöinformation på nationell nivå. Därför innehåller förslaget korshänvisningar och säkerställer överensstämmelse med direktiv 2007/2/EG⁸ (Inspire-direktivet).

Vidare fortsätter förenklingen av rapporterings- och övervakningsprocesserna, med fokus på automatisering, mindre frekvent rapportering och mer relevanta data, i linje med EU:s strategi för bättre lagstiftning och kontroll av ändamålsenligheten för miljörapportering och miljöövervakning⁹. Samtidigt ligger detta förslag i linje med kommissionens strategi för den digitala inre marknaden med bestämmelser som kommer att förbättra medborgarnas tillgång till information och öka öppenheten.

- **Förenlighet med befintliga bestämmelser inom området**

EU:s nuvarande regler vad gäller förvaltningen av långlivade organiska föreningar fastställs i POP-förordningen, senast ändrad genom kommissionens förordning (EU) 2016/460¹⁰. Vidare genomförs unionens skyldigheter med avseende på export av långlivade organiska föreningar genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 649/2012¹¹.

- **Förenlighet med unionens politik inom andra områden**

Förslaget är helt förenligt med befintliga åtgärder och mål som generellt syftar till att skydda människors hälsa och miljön.

2. RÄTTSLIG GRUND, SUBSIDIARITETSPRINCIPEN OCH PROPORTIONALITETSPRINCIPEN

- **Rättslig grund**

Den materiella rättsliga grunden är artikel 192.1 (rörande miljöskydd) i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, eftersom de åtgärder som överenskommits inom ramen för Stockholmskonventionen främst eftersträvar ett miljömål (dvs. eliminering av långlivade organiska föreningar).

⁷ COM(2017) 312 på: http://ec.europa.eu/environment/legal/reporting/pdf/action_plan_env_issues.pdf

⁸ Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/2/EG av den 14 mars 2007 om upprättande av en infrastruktur för rumslig information i Europeiska gemenskapen (Inspire) (EUT L 108, 25.4.2007, s. 1).

⁹ COM(2017) 312 och SWD(2017) 230.

¹⁰ Kommissionens förordning (EU) 2016/460 av den 30 mars 2016 om ändring av bilagorna IV och V till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 850/2004 om långlivade organiska föreningar (EUT L 80, 31.3.2016, s. 17).

¹¹ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 649/2012 av den 4 juli 2012 om export och import av farliga kemikalier (EUT L 201, 27.7.2012, s. 60).

- **Subsidiaritetsprincipen (för icke-exklusiv befogenhet)**

Förslagets mål kan inte uppnås av medlemsstaterna då ett harmoniserat förfarande krävs för att säkerställa att unionen, i genskap av part i konventionen, uppfyller sina internationella åtaganden.

- **Proportionalitetsprincipen**

Förslaget överensstämmer med proportionalitetsprincipen eftersom det inte går utöver vad som är nödvändigt för att uppnå målen. Det inriktas endast på ändringar i de fall då ändringar anses nödvändiga och lämpliga med tanke på förordningens funktion eller då de är nödvändiga på grund av ändringar av annan lagstiftning.

- **Val av instrument**

Eftersom den befintliga lagstiftning som ska ersättas har formen av en förordning är en förordning det lämpligaste instrumentet.

3. **RESULTAT AV EFTERHANDSUTVÄRDERINGAR, SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER OCH KONSEKVENSBEDÖMNINGAR**

- **Efterhandsutvärderingar/kontroller av ändamålsenligheten med befintlig lagstiftning**

Eftersom det är nödvändigt att göra en omarbetning och de ändringar som införs har ett begränsat tillämpningsområde, bedömdes det inte vara nödvändigt att genomföra en efterhandsutvärdering av befintlig lagstiftning. Kommissionen har dock nyligen avslutat en utvärdering av ändamålsenligheten vad gäller rapportering och övervakning inom miljölagstiftningen och i rapporten¹² från denna kontroll bedöms ändamålsenligheten i de rapporteringsskyldigheter som fastställs i POP-förordningen. I omarbetningen görs vissa anpassningar som anses nödvändiga mot bakgrund av de åtgärder som identifieras i rapporten, däribland effektivisering, förenkling och automatisering av rapporterings-/övervakningsprocesser och förbättring av tillhandahållandet av information till allmänheten.

- **Samråd med berörda parter**

Eftersom omarbetningen endast innebär att tekniska ändringar införs i de operativa bestämmelserna ansågs det inte nödvändigt att genomföra något formellt samråd med berörda parter.

Berörda parter har informerats om de planerade ändringarna inom ramen för de behöriga myndigheternas möten i enlighet med POP-förordningen. Berörda parter – däribland näringen, icke-statliga organisationer och medlemsstaterna – har deltagit och samtliga har beretts tillfälle att yttra sig och göra kommentarer.

- **Insamling och användning av sakkunnigutlåtanden**

På grund av det begränsade tillämpningsområdet för de ändringar som föreslås i samband med den här översynen ansågs extern experthjälp inte behövas i någon omfattande utsträckning. Kemikaliemyndigheten rådfrågades dock om vissa tekniska frågor.

- **Konsekvensbedömning**

De nuvarande bestämmelserna enligt förordningen fungerar allmänt sett bra och endast mindre tekniska ändringar anses nödvändiga för att underlätta genomförandet. De viktigaste ändringarna går ut på att

¹² COM(2017) 312 final – Åtgärder för effektivare miljörapportering:
http://ec.europa.eu/environment/legal/reporting/pdf/action_plan_env_issues.pdf

anpassa POP-förordningen till Lissabonfördraget och den allmänna kemikalielagstiftningen samt att involvera kemikaliemyndigheten i de arbetsuppgifter som föreskrivs i förordningen. Eftersom de totala konsekvenserna av översynen väntas bli begränsade ansågs det inte nödvändigt att göra en konsekvensanalys. De viktigaste effekterna av ändringarna kan sammanfattas på följande sätt:

- De föreslagna ändringarna kommer att öka tydligheten, öppenheten och säkerheten om rättsläget för alla parter som deltar i genomförandet av förordningen.
- Vissa arbetsuppgifter kommer att överföras från kommissionen till kemikaliemyndigheten, vilket väntas sänka de totala kostnaderna och öka tillgången till vetenskapliga kunskaper för genomförandet.
- Dagens starka skydd av människors hälsa och miljön kommer att bibehållas.

- **Lagstiftningens ändamålsenlighet och förenkling**

Förslaget undantar inte mikroföretag och omfattar inga särskilda regler för små och medelstora företag eftersom det avser långlivade organiska föroreningar som är ett globalt problem och därför måste utfasas av alla företag över hela världen. Förslaget får inga konsekvenser för EU:s konkurrenskraft inom näringsgrenen eller för den internationella handeln eftersom det genomför rättsligt bindande skyldigheter enligt Stockholmskonventionen som är tillämpliga för i princip alla parter i konventionen.

I förslaget ingår en roll för kemikaliemyndigheten som innebär att denna mottar, övervakar och utbyter den information som lämnas in till den enligt bestämmelserna i förslaget. Eftersom kemikaliemyndigheten för närvarande handhar annan informationsverksamhet inom ramen för EU:s kemikalielagstiftning, inklusive Reach-, CLP- och PIC-förordningarna, är det lämpligt att specificera en liknande roll för kemikaliemyndigheten i detta förslag och på så sätt få större enhetlighet i genomförandet av lagstiftningen.

- **Grundläggande rättigheter**

En osund förvaltning av farliga ämnen bidrar till en allmän förorening av miljön som kan få allvarliga konsekvenser för rätten till liv, rätten till personlig integritet, rätten till rättvisa arbetsförhållanden men också rätten till miljöskydd.

Stockholmskonventionen, som bygger på föresiktighetsprincipen, trädde i kraft 2004 för att skydda människors hälsa och miljön från att kemikalier som är långlivade i miljön sprids över stora geografiska områden, ackumuleras i kroppsvävnaderna hos människor och vilda djur och får negativa effekter för människors hälsa eller miljön.

För närvarande genomförs konventionens och protokollets bestämmelser i unionen genom POP-förordningen. Mot bakgrund av principerna 14 och 15 i Riodeklarationen om miljö och utveckling föreskrivs i denna förordning åtgärder för att minimera och så snart som möjligt, när så är genomförbart, eliminera utsläpp av långlivade organiska föroreningar, och fastställs bestämmelser vad gäller avfall som består av, innehåller eller är förorenat med något av dessa ämnen.

Förslaget kommer att ersätta den nuvarande POP-förordningen och samtidigt uppfylla unionens åtaganden enligt konventionen och protokollet.

4. BUDGETKONSEKVENSER

Förslaget väntas inte få några större budgetkonsekvenser i och med att inga nya arbetsuppgifter införs jämfört med den nuvarande POP-förordningen. Det faktum att vissa arbetsuppgifter överförs från

kommissionen till kemikaliemyndigheten väntas inte få några betydande konsekvenser för de totala kostnaderna för genomförandet. Kostnadsminskningar väntas uppnås på medellång sikt med tanke på möjliga synergieffekter med kemikaliemyndighetens övriga uppgifter.

Finansieringen av de uppgifter som utförs av kemikaliemyndigheten kommer att tillhandahållas i form av ett bidrag från unionens budget.

5. ÖVRIGA INSLAG

• Genomförandeplaner samt åtgärder för övervakning, utvärdering och rapportering

Förslaget innehåller bestämmelser om övervakning av långlivade organiska föroreningar och om rapportering av tillverkning, användning och utsläpp. I förslaget föreskrivs också skyldigheter vad gäller övervakningen av POP-förordningens tillämpning. Det innehåller också krav om utarbetande och regelbunden översyn av en plan för genomförande av Stockholmskonventionen. Eftersom detta förslag är en omarbetning av en befintlig förordning som redan innehåller dessa element, inriktas det på att beakta resultaten av ovannämnda ändamålsenlighetskontroll, men inför inga nya genomförande-, övervaknings- eller rapporteringskrav.

• Ingående redogörelse för de specifika bestämmelserna i förslaget

Den nya omarbetade förordning som föreslås kommer i huvudsak att behålla alla bestämmelser i den nuvarande POP-förordningen, även de bestämmelser som är mer långtgående än Stockholmskonventionens och POP-protokollets krav. Vissa tekniska ändringar anses dock nödvändiga för att öka förordningens tydlighet och effektivitet. De viktigaste ändringarna är följande:

– Ändringar och förtydliganden vad gäller vissa definitioner (artikel 2).

För att säkerställa att terminologin som används i förordningen är tydlig och återspeglar tolkningen av den terminologi som generellt används i kemikalielagstiftning, har definitionerna av *utsläppande på marknaden*, *vara*, *ämne*, *avfall*, *bortskaffande* och *återvinning* ändrats. Termen *preparat* har ersatts med *blandning* för att återspegla ändringarna i den allmänna kemikalielagstiftningen. Det har också bedömts lämpligt att lägga till definitioner för *tillverkning*, *användning* och *intermediär i slutet system på avgränsad plats*.

– Europeiska kemikaliemyndighetens deltagande (artiklarna 8, 16 och 17).

Det har föreslagits att kemikaliemyndigheten får en roll i genomförandet av denna förordning med tanke på myndighetens sakkunskap och erfarenheter av genomförandet av allmän kemikalielagstiftning och internationella avtal om kemikalier, i synnerhet med hänsyn till dess nuvarande deltagande i genomförandet av Reach-förordningen och förordning (EU) nr 649/2012.

Enligt förslaget kommer kemikaliemyndighetens roll att omfatta deltagande i det tekniska sammanställningen av ämnesdokumentation som kan användas av kommissionen om denna behöver använda sin bestämmanderätt och föreslå att ett eller flera sådana ämnen förs upp på förteckningen över POP i Stockholmskonventionen. Kemikaliemyndigheten kommer att vidta åtgärder i synnerhet när ämnen anses uppfylla kriterierna i bilaga D till Stockholmskonventionen.

Ämnen som har användningsområden som omfattas av tillståndskraven enligt Reach-förordningen, som anses uppfylla kriterierna i bilaga D till Stockholmskonventionen och som identifierats i enlighet med artikel 59 i Reach-förordningen på grund av sin beständighet och bioackumulering, bör i allmänhet omfattas av begränsningsförfarandet enligt Reach-förordningen, om inte andra regleringsåtgärder bedöms vara mer lämpliga, med en tydlig uppgift om att ämnet kan tas upp i konventionen vid ett senare tillfälle. När sådana ämnen inte har identifierats i enlighet med artikel 59 i

Reach-förordningen, bör de först bli föremål för identifieringsförfarandet eller omfattas av en bedömning av Reach-förordningens medlemsstatskommitté. Kemikaliemyndigheten måste säkerställa att dokumentationen för begränsningsförfarandet beaktas vid sammanställningen av POP-dossiern, vilken ska omfatta information om alla kända användningsområden för ämnet i unionen och inte endast mot bakgrund av Reach-förordningen. Detta kommer att säkerställa ett konsekvent och effektivt genomförande av kemikalielagstiftningen i unionen och samstämmighet mellan det arbete avseende en potentiell POP som utförs enligt Reach-förordning och det internationella arbete som utförs till stöd för Stockholmskonventionen.

POP-dossiern bör omfattas av det samråd med berörda parter som normalt genomförs av kemikaliemyndigheten. Syftet med detta utvidgade förfarande är att få in information från berörda parter på ett tidigt stadium och det ger kommissionen den evidensbas den behöver för att besluta om ett ämne ska föreslås som POP inom ramen för Stockholmskonventionen i ett utkast till beslut i enlighet med artikel 218.9 i Lissabonfördraget.

- Införande av en roll för forumet för informationsutbyte om verkställighet (nedan kallat *forumet*) fastställdes genom Reach-förordningen (artikel 8.2).

Forumet är ett nätverk av myndigheter som ansvarar för verkställandet av Reach-förordningen, förordning (EG) nr 1272/2008 (CLP-förordningen) och förordning (EG) nr 649/2912 (PIC-förordningen) i EU. Med tanke på den erfarenhet som forumet har ackumulerat med avseende på dessa kemikalieförordningar anses det lämpligt att föreslå att forumet får rollen att samordna de verkställighetsuppgifter som specificeras i denna förordning.

- Anpassning av bestämmelser i den nuvarande POP-förordningen som rör kommittéförfaranden till Lissabonfördragets förfaranden (artiklarna 4.3, 7.5, 15, 18)

De bestämmelser i vilka vissa befogenheter tilldelas Europeiska kommissionen har setts över så att de ska återspegla ikraftträdandet av Lissabonfördraget.

- Anpassning av bestämmelserna om rapportering och övervakning

Artiklarna 11 och 13 kommer att uppdateras genom mer effektiva bestämmelser som förenklar övervakningen. Det föreskrivs att medlemsstaterna upprättar en datamängd som ska innehålla relevanta data enligt denna förordning, i synnerhet bilaga III. Insamlade rumsliga datamängder kräver överensstämmelse med Inspire-direktivet. För detta föreskrivs stöd från kemikaliemyndigheten, vars roll också kommer att vara att regelbundet sammanställa och bedöma data och att förse kommissionen med medlemsstats- och EU-översikter över förordningens genomförande.

↓ Rättelse, EUT L 229, 29.6.2004, s. 5
(anpassad)

2018/0070 (COD)

Förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING

om långlivade organiska föroreningar och om ändring av direktiv 79/117/EEG (omarbetning)

(Text av betydelse för EES)

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av ~~Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen~~ ☒ fördraget om Europeiska unionens funktionssätt ☒, särskilt artikel ~~175.1 i detta~~ ☒ 192(1) ☒,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

efter översändande av utkastet till lagstiftningsakt till de nationella parlamenten,

med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande,

efter att ha hört Regionkommittén,

i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet, och

av följande skäl:

↓ ny

- (1) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 850/2004¹ har ändrats väsentligt flera gånger. Eftersom ytterligare ändringar ska göras, bör den förordningen av tydlighetsskäl omarbetas.

↓ Rättelse, EUT L 229, 29.6.2004, s. 5
(anpassad)
⇒ ny

~~(1) Denna förordning gäller främst miljöskydd och skyddet av människors hälsa. Den rättsliga grunden är därför artikel 175.1 i fördraget.~~

- (2) ~~Gemenskapen~~ ☒ Unionen ☒ är allvarligt oroad över de fortsatta utsläppen av långlivade organiska föroreningar ☒ (så kallade *POP*) ☒ i miljön. Dessa kemiska ämnen sprids över

¹ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 850/2004 av den 29 april 2004 om långlivade organiska föroreningar och om ändring av direktiv 79/117/EEG (EUT L 158, 30.4.2004, s. 7).

internationella gränser långt från utsläppsplatsen, motstår nedbrytning och bioackumuleras genom näringskedjan, och utgör en hälso- och miljörisk. Det krävs därför nya åtgärder för att skydda människors hälsa och miljön mot dessa föroreningar.

- (3) I enlighet med sitt miljöansvar ~~undertecknade~~ ☒ godkände ☒ gemenskapen ☒ unionen ☒ den ~~24 juni 1998~~ ☒ 19 februari 2004 ☒ protokollet till 1979 års konvention om långväga gränsöverskridande luftföroreningar om långlivade organiska föroreningar², ~~nedan kallat "(nedan kallat protokollet)"~~ och ☒ godkände ☒ den ~~22 maj 2001~~ ☒ 14 oktober 2004 ☒ Stockholmskonventionen om långlivade organiska föroreningar³, ~~nedan kallad "(nedan kallad konventionen)"~~.
- (4) ~~De största bristerna i gemenskapens nuvarande lagstiftning om långlivade organiska föroreningar är att det saknas eller endast finns ofullständig lagstiftning om förbud mot framställning och användning av de kemikalier som för närvarande finns upptagna i förteckningarna, att det saknas regler för att lägga till ytterligare långlivade organiska föroreningar till förteckningarna över ämnen som ska förbjudas, begränsas eller elimineras och att det saknas regler för att förbjuda framställning och användning av nya ämnen som uppvisar samma egenskaper som långlivade organiska föroreningar. Inga mål för utsläppsminskningarna har fastställts på gemenskapsnivå, och de aktuella utsläppsinventeringarna omfattar inte alla källor till långlivade organiska föroreningar.~~
- (4) För att ~~gemenskapen~~ ☒ unionen ☒ ska kunna fullgöra sina åtaganden enligt protokollet och konventionen på ett enhetligt och effektivt sätt krävs en gemensam ramlagstiftning för åtgärderna för att främst eliminera ~~framställning~~ ☒ tillverkning ☒, utsläppande på marknaden och användning av avsiktligt ~~framställda~~ ☒ tillverkade ☒ ~~långlivade organiska föroreningar~~ ☒ POP ☒. Hänsyn bör dessutom tas till, ~~långlivade organiska föroreningar~~ ☒ POP- ☒ egenskaper inom ramen för ~~gemenskapens~~ ☒ unionens ☒ berörda arbeten med bedömning och godkännande.
- (5) ~~Samordning och enhetlighet bör säkras då~~ ☒ bestämmelserna i konventionen ☒ genomförs på ~~gemenskap~~ ☒ union ☒snivå ☒, är det nödvändigt att säkerställa samordning och enhetlighet med ☒ bestämmelserna i Rotterdam ☒konventionen om förfarandet med förhandsgodkännande sedan information lämnats för vissa farliga kemikalier och bekämpningsmedel i internationell handel, som godkändes av unionen den 19 december 2002 ☒ ⁴ och ☒ med bestämmelserna i ☒ Baseloch Stockholmskonventionerna ☒ om kontroll av gränsöverskridande transporter och om slutligt omhändertagande av farligt avfall, som godkändes av unionen den 1 februari 1993 ☒ ⁵, och ☒ Sådan samordning och enhetlighet bör också upprätthållas ☒ då ~~gemenskapen~~ ☒ unionen ☒ deltar i arbetet att ☒ genomföra och vidare ☒utveckla en internationell strategi för kemikaliehantering (Strategic Approach to International Chemicals Management, SAICM) ☒, antagen av den första internationella konferensen om kemikalieförvaltning i Dubai den 6 februari 2006 ☒ inom ramen för FN.
- (6) Med hänsyn till att bestämmelserna i denna förordning stöds av den försiktighetsprincip som fastställs i fördraget, med erinran om ☒ den försiktighetsansats i fråga om miljöskydd som betonas i ☒ princip 15 i Rio-deklarationen om miljö och utveckling och mot bakgrund av behovet av att, när det är möjligt, eliminera utsläppen av ~~långlivade organiska föroreningar~~

² EUT L 81, 19.3.2004, s. 37.

³ EUT L 209, 31.7.2006, s. 3.

⁴ EUT L 63, 6.3.2003, s. 29. ~~Konventionen om förfarandet med förhandsgodkännande sedan information lämnats för vissa farliga kemikalier och bekämpningsmedel i internationell handel.~~

⁵ EGT L 39, 16.2.1993, s. 3. ~~Konventionen om kontroll av gränsöverskridande transporter och om slutligt omhändertagande av riskfall.~~

☒ POP ☒ i miljön bör ~~det gemenskapen~~ i vissa fall införas strängare kontrollåtgärder än dem som följer av protokollet och konventionen.

~~(8) De kontrollåtgärder som är nödvändiga beträffande framställning, utsläppande på marknaden och användning av de angivna ämnena, samt kontrollåtgärderna beträffande befintliga och nya kemikalier och bekämpningsmedel som uppvisar samma egenskaper som långlivade organiska föreningar, skulle i framtiden lämpligen kunna genomföras genom den föreslagna REACH-förordningen. Utan att det påverkar tillämpningen av den framtida REACH-förordningen och eftersom det är viktigt att dessa åtgärder för kontroll av de ämnen som finns upptagna i förteckningen i konventionen och protokollet genomförs så snart som möjligt bör emellertid dessa åtgärder tills vidare genomföras genom denna förordning.~~

(7) De flesta av de ~~långlivade organiska föreningar~~ ☒ POP ☒ som anges i protokollet och konventionen får varken släppas ut på marknaden eller användas i ~~gemenskapen~~ ☒ unionen ☒ till följd av förbudet i ⇒ bland annat ⇐ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006⁶, Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009⁷ och Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 528/2012⁸ rådets direktiv 79/117/EEG av den 21 december 1978 om förbud mot att växtskyddsprodukter som innehåller vissa verksamma ämnen släpps ut på marknaden och används, och⁹ rådets direktiv 76/769/EEG av den 27 juli 1976 om tillnärmning av medlemsstaternas lagar och andra författningar om begränsning av användning och utsläppande på marknaden av vissa farliga ämnen och preparat (beredningar)¹⁰. Om ~~gemenskapen~~ ☒ unionen ☒ ska kunna fullgöra sina åtaganden enligt protokollet och konvention och minimera utsläppen av ~~långlivade organiska föreningar~~ ☒ POP ☒, måste emellertid även ~~framställningen~~ ⇒ tillverkningen ⇐ av dessa ämnen förbjudas och undantagen begränsas till ett minimum så att de endast beviljas när ett ämne fyller en väsentlig funktion inom ett visst användningsområde.

↓ ny

(8) Av tydlighetsskäl och för samstämmigheten med annan unionslagstiftning bör vissa definitioner specificeras och terminologin anpassas till den som används i förordning (EG) nr 1907/2006 och Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/98/EG¹¹.

⁶ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006 av den 18 december 2006 om registrering, utvärdering, godkännande och begränsning av kemikalier (Reach), inrättande av en europeisk kemikaliemyndighet, ändring av direktiv 1999/45/EG och upphävande av rådets förordning (EEG) nr 793/93 och kommissionens förordning (EG) nr 1488/94 samt rådets direktiv 76/769/EEG och kommissionens direktiv 91/155/EEG, 93/67/EEG, 93/105/EG och 2000/21/EG (EUT L 396, 30.12.2006, s. 1).

⁷ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 av den 22 oktober 2009 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden och om upphävande av rådets direktiv 79/117/EEG och 91/414/EEG (EUT L 309, 24.11.2009, s. 1).

⁸ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 528/2012 av den 22 maj 2012 om tillhandahållande på marknaden och användning av biocidprodukter (EUT L 167, 27.6.2012, s. 1).

⁹ EUT L 33, 8.2.1979, s. 36. Direktivet senast ändrat genom förordning (EG) nr 807/2003 (EUT L 122, 16.5.2003, s. 36).

¹⁰ EUT L 262, 27.9.1976, s. 201. Direktivet senast ändrat genom kommissionens direktiv 2004/21/EG (EUT L 57, 25.2.2004, s. 4).

¹¹ Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/98/EG av den 19 november 2008 om avfall och om upphävande av vissa direktiv (EUT L 312, 22.11.2008, s. 3).

↓ Rättelse, EUT L 229, 29.6.2004, s. 5.
(anpassad)
⇒ ny

- (9) Export av ämnen som omfattas av konventionen ~~och export av lindan~~ regleras genom ~~Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 304/2003 av den 28 januari 2003 om export och import av farliga kemikalier¹²~~ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 649/2012¹³ ⇒ och behöver därför inte behandlas vidare i denna förordning ⇐.
- (11) ~~Framställning och användning av hexaklorecyklohexan (HCH), inbegripet lindan, omfattas av restriktioner genom protokollet, men förbjuds inte helt. Ämnet används fortfarande i vissa medlemsstater och det är därför inte möjligt att omedelbart förbjuda all befintlig användning. HCH har dock skadliga egenskaper och kan medföra risker vid utsläpp i miljön, varför framställning och användning bör begränsas till ett minimum för att slutligen, senast vid utgången av 2007, förbjudas helt.~~
- (10) Utgångna och ovarsamt hanterade lager av ~~långlivade organiska föreningar~~ ☒ POP ☒ kan utgöra en allvarlig hälso- och miljörisk, t.ex. genom att mark och grundvatten förorenas. ~~Gemenskapen~~ Det bör därför ☒ föreskrivas regler för förvaltningen av sådana lager, som är strängare ☒ ~~antas bestämmelser som är mera långtgående än konventionens.~~ Lager av förbjudna ämnen bör hanteras som avfall och lager av ämnen som fortfarande får ~~framställas~~ ⇒ tillverkas ⇐ eller användas bör anmälas till myndigheterna och övervakas noga. I synnerhet befintliga lager som består av eller innehåller förbjudna ~~långlivade organiska föreningar~~ POP bör behandlas som avfall snarast möjligt. ~~Om andra ämnen förbjuds i framtiden, bör lager av dessa också förstöras utan dröjsmål och inga nya lager bör byggas upp. Med hänsyn till de särskilda problemen i vissa nya medlemsstater bör lämpligt ekonomiskt och tekniskt stöd ges genom befintliga gemenskapsinstrument, såsom Sammanhållningsfonden och strukturfonderna.~~
- (11) I enlighet ~~med kommissionens meddelande om gemenskapens strategi för dioxiner, furaner och polyklorerade bifenyl¹⁴~~ och i enlighet med protokollet och konventionen bör utsläppen av ~~långlivade organiska föreningar~~ ☒ POP ☒, som är oavsiktliga biprodukter av industriella processer, kartläggas och minskas så fort som möjligt i syfte att, om genomförbart, slutligen elimineras. Lämpliga nationella handlingsprogram som omfattar alla källor och åtgärder, även sådana som omfattas av befintlig ~~gemenskap~~ ☒ union ☒ slagstiftning, bör ~~så snart som möjligt upprättas och genomföras~~ ☒ och vidareutvecklas ☒ i syfte att fortlöpande minska ☒ sådana ☒ utsläppen på ett kostnadseffektivt sätt. Lämpliga verktyg bör i detta syfte utvecklas inom ramen för konventionen.
- (12) ~~Med beaktande av meddelandet bör~~ Lämpliga program och mekanismer upprättas som kan ge tillräckliga data om förekomsten av dioxiner, furaner, ~~och~~ ☒ polyklorerade bifenyl ☒ (PCBs) ⇒ och andra relevanta POP ⇐ i miljön, bör upprättas ☒ eller upprätthållas, beroende på vad som är tillämpligt ☒. För detta behövs dock lämpliga verktyg som kan användas under ekonomiskt och tekniskt genomförbara förhållanden.
- (13) Enligt konventionen ska ~~långlivade organiska föreningar~~ ☒ POP i avfall ☒ förstöras eller omvandlas på ett irreversibelt sätt till ämnen som inte uppvisar samma egenskaper, om inte

¹² ~~EUT L 63, 6.3.2003, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 775/2004 (EUT L 123, 27.4.2004, s. 27).~~

¹³ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 649/2012 av den 4 juli 2012 om export och import av farliga kemikalier (EUT L 201, 27.7.2012, s. 60).

¹⁴ EUT C 322, 17.11.2001, s. 2.

andra hanteringsmetoder är att föredra ur miljömässig synpunkt. ☒ För att unionen ska kunna uppfylla sina förpliktelser enligt konventionen är det nödvändigt att ☒ ~~Eftersom gemenskapens avfallslagstiftning saknar~~ ☒ fastställa ☒ detaljerade bestämmelser om sådana ämnen ~~bör sådana bestämmelser införas i denna förordning~~. För att en hög skyddsnivå ska kunna uppnås bör gemensamma gränser för ämnens koncentrationsnivå i avfall fastställas ~~före den 31 december 2005~~ ⇒ , övervakas och verkställas ⇐ .

- (14) Det är viktigt att vid källan identifiera och särskilja avfall som består av, innehåller eller förorenats med ~~långlivade organiska föreningar~~ ☒ POP ☒ i syfte att minimera spridningen av dessa kemikalier till annat avfall. I ~~rådets direktiv 91/689/EEG av den 12 december 1991 om farligt avfall¹⁵~~ direktiv 2008/98/EG fastställs ~~gemenskaps~~ ☒ unions ☒ regler för hantering av farligt avfall vilka ålägger medlemsstaterna att vidta de åtgärder som är nödvändiga för att kräva att en inrättning eller ett företag som bortskaffar, återvinner, insamlar eller transporterar farligt avfall inte blandar olika kategorier av farligt avfall eller blandar farligt avfall med icke farligt avfall.

↓ ny

- (15) Det är nödvändigt att säkerställa ändamålsenlig samordning och förvaltning av de tekniska och administrativa aspekterna av denna förordning på unionsnivå. Europeiska kemikaliemyndigheten (nedan kallad *kemikaliemyndigheten*) som inrättats genom förordning (EG) nr 1907/2006 har kompetens och erfarenhet när det gäller att genomföra unionens lagstiftning om kemikalier och internationella avtal om kemikalier. Medlemsstaterna och kemikaliemyndigheten bör därför utföra arbetsuppgifter som rör administrativa, tekniska och vetenskapliga aspekter av denna förordning och utbyta information. Kemikaliemyndighetens roll bör omfatta sammanställning och granskning av teknisk dokumentation, inklusive samråd med berörda parter, och utarbetande av yttranden som kan användas av kommissionen när den överväger att lägga fram ett förslag om att föra upp ett ämne som POP i konventionen eller protokollet. Dessutom bör kommissionen, medlemsstaterna och kemikaliemyndigheten samarbeta för att genomföra unionens internationella förpliktelser enligt konventionen på ett ändamålsenligt sätt.

↓ Rättelse, EUT L 229, 29.6.2004, s. 5.
(anpassad)
⇒ ny

- (16) Enligt konventionen ska varje part upprätta ⇒ och sträva efter att genomföra, beroende på vad som är tillämpligt, ⇐ en genomförandeplan för sina åtaganden enligt konventionen. Medlemsstaterna bör göra det möjligt för allmänheten att delta i utarbetandet ⇒ , genomförandet och uppdateringen ⇐ av deras genomförandeplaner. Eftersom ~~gemenskapen~~ ☒ unionen ☒ och medlemsstaterna delar ansvaret för åtagandena bör genomförandeplaner upprättas både på nationell nivå och på ~~gemenskap~~ ☒ union ☒ snivå. Samarbete och informationsutbyte mellan kommissionen ⇒ , kemikaliemyndigheten ⇐ och medlemsstaternas myndigheter bör uppmuntras.

¹⁵ ~~EUT L 377, 31.12.1991, s. 20. Direktivet senast ändrat genom direktiv 94/31/EG (EUT L 168, 2.7.1994, s. 28).~~

↓ ny

- (17) Ämnen som förtecknas i del A i bilaga I eller del A i bilaga II till denna förordning bör endast få tillverkas och användas som intermediärer i slutna system på avgränsade platser om en not om på detta uttryckligen anges i relevant bilaga och om tillverkaren bekräftar till den berörda medlemsstaten att ämnet endast tillverkas och används under strängt kontrollerade förhållanden.

↓ Rättelse, EUT L 229, 29.6.2004, s. 5.
(anpassad)
⇒ ny

- (18) I överensstämmelse med både konventionen och protokollet bör ☒ andra ☒ parterna ~~na till~~ ☒ i dessa avtal ☒ informeras ~~varandra~~ om ~~långlivade organiska föreningar~~ ☒ POP ☒. Informationsutbyte med tredjeländer som inte är parter ~~itill~~ dessa överenskommelser bör också uppmuntras.
- (19) ☒ Eftersom ☒ allmänheten ~~är~~ ofta inte ~~är~~ medveten om vilka faror ~~långlivade organiska föreningar~~ ☒ POP ☒ innebär för nuvarande och framtida generationers hälsa och för miljön, framför allt i utvecklingsländerna, ~~varför det~~ behövs ☒ det ☒ omfattande information för att öka ~~allmänhetens~~ försiktigheten och ~~för att få stöd~~ ⇒ allmänhetens förståelse av de skäl som ligger till grund ⇐ för restriktioner och förbud. I överensstämmelse med konventionen bör program för allmänt medvetande om ~~långlivade organiska föreningar~~ ~~dessa ämnen~~ , särskilt för de mest utsatta grupperna, samt utbildning av arbetstagare, vetenskapsmän, lärare samt teknisk personal och ledningspersonal främjas och underlättas i tillämpliga fall.

↓ ny

- (20) För att främja utvecklingen av en omfattande kunskapsbas över kemikalieexponering och toxicitet har kommissionen, i linje med det allmänna miljöhandlingsprogrammet för unionen till 2020 – *Att leva gott inom planetens gränser* (det sjunde miljöhandlingsprogrammet)¹⁶, inrättat informationsplattformen för kemikalieövervakning¹⁷. Medlemsstaterna bör uppmuntras att använda plattformen som ett medel att uppfylla sina skyldigheter att rapportera data om kemikalieförekomst och minska sina rapporteringsskyldigheter.

↓ Rättelse, EUT L 229, 29.6.2004, s. 5.
(anpassad)
⇒ ny

- (21) Kommissionen ⇒ , kemikaliemyndigheten ⇐ och medlemsstaterna bör på begäran och inom ramen för tillgängliga resurser samarbeta för att vid lägligt tillfälle ge lämpligt tekniskt bistånd utformat främst för att öka förmågan i utvecklingsländer och länder med övergångsekonomi att genomföra konventionen. Tekniskt bistånd bör inbegripa utveckling och användning av lämpliga alternativa produkter, metoder och strategier, ~~bland annat rörande användning av DDT för bekämpning av smittospridare, vilket~~ enligt konventionen ~~endast kan användas i enlighet~~

¹⁶ EUT L 354, 28.12.2013, s. 171.

¹⁷ <https://ipchem.jrc.ec.europa.eu/RDSIdiscovery/ipchem/index.html> och arbetsdokument från kommissionens avdelningar SWD(2016) 188 final.

~~med Världshälsoorganisationens rekommendationer och riktlinjer och~~ ⇒ , för att säkerställa att POP endast fortsätter att användas ⇐ när lokalt säkra, effektiva och överkomliga alternativ inte finns tillgängliga i det berörda landet.

- (22) ~~☒~~ Effekterna ~~☒~~ av ~~de~~ åtgärder som vidtas för att minska utsläppen av ~~långlivade organiska föreningar~~ ~~☒~~ POP ~~☒~~ bör utvärderas regelbundet. Medlemsstaterna bör därför regelbundet ⇒ , i standardiserat format, ⇐ rapportera till ~~kommissionen~~ ⇒ kemikaliemyndigheten ⇐ , särskilt om utsläppsinventeringar, anmälda lager och ~~framställning~~ ⇒ tillverkning ⇐ och utsläppande på marknaden av ämnen som är underkastade restriktioner. ~~Kommissionen bör, i samarbete med medlemsstaterna, utveckla gemensamma format för medlemsstaternas rapportering.~~

⇓ ny

- (23) För att tillgodose informationsbehovet vad gäller genomförande och efterlevnad bör det införas ett alternativt system för att samla in information och göra den tillgänglig, där resultaten av kommissionens rapport *Åtgärder för effektivare miljörapportering*¹⁸ och den åtföljande ändamålsenlighetskontrollen ("Fitness check") beaktas. Medlemsstaterna bör i synnerhet tillgängliggöra alla relevanta data. Detta bör säkerställa att den administrativa bördan blir så begränsad som möjligt för samtliga enheter. Det kräver en aktiv informationsspridning på nationell nivå i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/4/EG¹⁹ och Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/2/EG (Inspire)²⁰, för att säkerställa att det finns lämplig infrastruktur för offentlig tillgång, rapportering och datautbyte mellan offentliga myndigheter. I detta sammanhang bör medlemsstaterna och kemikaliemyndigheten basera specifikationerna för rumsliga data på genomförandeakter antagna enligt direktiv 2007/2/EG.

↓ Rättelse, EUT L 229, 29.6.2004, s. 5.
(anpassad)

- (24) ~~Enligt konventionen och protokollet kan parterna föreslå internationella åtgärder beträffande andra ☒ ytterligare ☒ ämnen, och följaktligen kan ytterligare ämnen komma att införas i överenskommelserna, varvid de~~ Denna förordning bör ☒ i så fall ☒ ändras på motsvarande sätt. ~~Det bör också vara möjligt att ändra de befintliga posterna i bilagorna till denna förordning, bland annat för att anpassa dem till vetenskaplig och teknisk utveckling.~~

⇓ ny

- (25) Befogenheten att anta akter i enlighet med artikel 290 i fördraget bör delegeras till kommissionen med avseende på att, i tillämpliga fall, tillåta tillverkning och användning av ett ämne som förtecknas i del A i bilaga I eller del A i bilaga II till denna förordning som intermediär i slutet system på avgränsad plats, fastställa koncentrationsnivåer för ett ämne vid tillämpningen av bilagorna IV och V och ändra bilagorna till denna förordning i syfte att anpassa dem till eventuella ändringar av förteckningen över ämnen i bilagorna till konventionen

¹⁸ COM (2017) 312 på: http://ec.europa.eu/environment/legal/reporting/pdf/action_plan_env_issues.pdf

¹⁹ Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/4/EG av den 28 januari 2003 om allmänhetens tillgång till miljöinformation och om upphävande av rådets direktiv 90/313/EEG (EUT L 41, 14.2.2003, s. 26).

²⁰ Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/2/EG av den 14 mars 2007 om upprättande av en infrastruktur för rumslig information i Europeiska gemenskapen (Inspire) (EUT L 108, 25.4.2007, s. 1).

eller protokollet samt ändra redan befintliga poster eller bestämmelser i bilagorna till denna förordning i syfte att anpassa dem till vetenskaplig eller teknisk utveckling.

- (26) Det är särskilt viktigt att kommissionen genomför lämpliga samråd under sitt förberedande arbete, inklusive på expertnivå, och att dessa samråd genomförs i enlighet med principerna i det interinstitutionella avtalet om bättre lagstiftning av den 13 april 2016. För att säkerställa lika stor delaktighet i förberedelsen av delegerade akter erhåller Europaparlamentet och rådet alla handlingar samtidigt som medlemsstaternas experter, och deras experter ges systematiskt tillträde till möten i kommissionens expertgrupper som arbetar med förberedelse av delegerade akter.

↓ Rättelse, EUT L 229, 29.6.2004, s. 5.
(anpassad)

- (27) Då förordningens bilagor ändras för att införa ytterligare avsiktligt framställda ~~långlivade organiska föreningar~~ ☒ POP ☒ upptagna i protokollet eller konventionen, bör ~~ämnen~~ ☒ posterna ☒ endast i undantagsfall och om det är vederbörligen motiverat införas i bilaga II, i stället för i bilaga I.

~~(24) De åtgärder som är nödvändiga för att genomföra denna förordning bör antas i enlighet med rådets beslut 1999/468/EG av den 28 juni 1999 om de förfaranden som ska tillämpas vid utövandet av kommissionens genomförandebefogenheter²¹.~~

↓ ny

- (28) I syfte att säkerställa enhetliga villkor för genomförandet av denna förordning bör kommissionen tilldelas genomförandebefogenheter med avseende på antagande av kompletterande åtgärder vad gäller avfallshantering och specificering av den minimiinformation som måste lämnas av medlemsstaterna avseende övervakningen av genomförandet av denna förordning. Dessa befogenheter bör utövas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011²².

↓ Rättelse, EUT L 229, 29.6.2004, s. 5.
(anpassad)
⇒ ny

- (29) För att garantera insyn, opartiskhet och enhetlighet vid genomförandet bör medlemsstaterna fastställa regler om påföljder vid överträdelse av bestämmelserna i denna förordning, och ~~se till~~ säkerställa att ~~bestämmelserna de tillämpas genomförs~~. Påföljderna bör vara effektiva, proportionella och avskräckande, eftersom underlåtenhet att följa bestämmelserna kan leda till att människors hälsa och miljön skadas. ⇒ För att säkerställa ett konsekvent och ändamålsenligt genomförande av denna förordning bör medlemsstaterna samordna relevant verksamhet och utbyta information inom forumet för informationsutbyte om verkställighet, inrättat genom förordning (EG) nr 1907/2006. ⇐ Information om överträdelser av bestämmelserna i denna förordning bör offentliggöras, när så är lämpligt.

²¹ ~~EUT L 184, 17.7.1999, s. 23.~~

²² Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011 av den 16 februari 2011 om fastställande av allmänna regler och principer för medlemsstaternas kontroll av kommissionens utövande av sina genomförandebefogenheter (EUT L 55, 28.2.2011, s. 13).

- (30) Eftersom målen för denna förordning, nämligen att skydda miljön och människors hälsa från ~~långlivade organiska föreningar~~ ☒ POP ☒ , inte i tillräcklig utsträckning kan uppnås av medlemsstaterna, på grund av dessa föroreningars gränsöverskridande påverkan, och de därför bättre kan uppnås på ~~gemenskap~~ ☒ unions ☒ nivå, kan ~~gemenskapen~~ ☒ unionen ☒ vidta åtgärder i enlighet med subsidiaritetsprincipen i artikel 5 i fördraget ☒ om Europeiska unionen ☒ . I enlighet med proportionalitetsprincipen i samma artikel går denna förordning inte utöver vad som är nödvändigt för att uppnå dessa mål.

~~Med beaktande av ovanstående bör direktiv 79/117/EEG ändras.~~

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

~~Syfte och tillämpningsområde~~ ☒ Syfte ☒

~~1. Med beaktande av bland annat försiktighetsprincipen är syftet med~~ 1. Denna förordning ☒ fastställer regler, underbyggda av försiktighetsprincipen ☒ , för att skydda människors hälsa och miljön mot ~~långlivade organiska föreningar~~ ☒ POP ☒ genom att förbjuda, så snart som möjligt avskaffa, eller begränsa ~~framställning~~ ⇒ tillverkning ⇐ , utsläppande på marknaden och användning av ämnen som omfattas av Stockholmskonventionen om långlivade organiska föreningar, nedan kallad ”konventionen” eller ~~1998 års~~ 1979 års protokollet till 1979 års konvention om långväga gränsöverskridande luftföroreningar om långlivade organiska föreningar, nedan kallat ”protokollet” samt att minimera i syfte att så snart som möjligt, om genomförbart, eliminera utsläpp av sådana ämnen, och genom att upprätta bestämmelser om avfall som består av, innehåller eller är förorenat ~~med~~ med något av dessa ämnen.

~~2. Artiklarna 3 och 4 ska inte tillämpas på avfall som består av, innehåller eller är förorenat med något av de ämnen som anges i bilagorna I eller I.~~

Artikel 2

Definitioner

I denna förordning avses med

- (a) utsläppande på marknaden: ~~att tillhandahålla eller göra tillgänglig~~ ☒ leverans eller tillhandahållande ☒ till tredje part, mot betalning eller ~~gratis~~ ☒ kostnadsfritt ☒ , ~~varvid~~ import till ~~gemenskapens~~ ☒ unionens ☒ tullområde ~~också~~ ska anses som ☒ innebära ☒ utsläppande på marknaden,
- (b) ~~artikel~~ ☒ vara ☒ : ett föremål som består av ett eller flera ämnen ~~och/eller beredningar~~ ☒ blandningar ☒ som vid tillverkningen ges en särskild form, yta eller ~~design~~ utformning som ~~är av större betydelse~~ ☒ , vilken i större utsträckning ☒ än föremålets kemiska sammansättning ☒ bestämmer ☒ ~~för dess föremålets slutliga funktion,~~
- (c) ämne: ~~ämnen i enlighet med enligt definitionen i artikel 2 i direktiv 67/548/EEG~~ ²³ ☒ kemiskt grundämne och föreningar av detta grundämne i naturlig eller tillverkad form, inklusive de eventuella tillsatser som är nödvändiga för att bevara dess stabilitet och sådana föroreningar

²³ ~~Rådets direktiv 67/548/EEG av den 27 juni 1967 om tillnärmning av lagar och andra författningar om klassificering, förpackning och märkning av farliga ämnen (ECT L 196, 16.8.1967, s. 1). Direktivet senast ändrat genom rådets förordning (EG) nr 807/2003.~~

som härrör från tillverkningsprocessen, men exklusive eventuella lösningsmedel som kan avskiljas utan att det påverkar ämnets stabilitet eller ändrar dess sammansättning ☒ ,

- (d) ~~preparat: preparat i enlighet med definitionen i artikel 2 i direktiv 67/548/EEG ☒~~ **blandning:** blandning eller lösning som består av två eller flera ämnen ☒;

↓ ny

- (e) **tillverkning:** produktion eller utvinning av ämnen i naturlig form,

- (f) **användning:** bearbetning, formulering, konsumtion, lagring, förvaring, behandling, påfyllning av behållare, överföring från en behållare till en annan, blandning, produktion av en vara eller annat utnyttjande,

↓ Rättelse, EUT L 229, 29.6.2004, s. 5
(anpassad)

- (ge) **avfall:** ☒ ämne eller föremål som innehavaren gör sig av med eller avser eller är skyldig att göra sig av med ☒ ~~i enlighet med definitionen i artikel 1 a i direktiv 75/442/EEG²⁴;~~

- (hf) **bortskaffande** ☒ varje förfarande som inte utgör återvinning, även om förfarandet sekundärt leder till regenerering av ämnen eller utvinning av energi ☒ ~~bortskaffande i enlighet med definitionen i artikel 1 e i direktiv 75/442/EEG,~~

- (ig) **återvinning:** ☒ varje förfarande vars främsta resultat är avfall som har ett nyttigt ändamål, genom att det antingen vid anläggningen eller i samhället i stort ersätter annat material som i annat fall skulle ha använts för ett visst syfte eller förbereds för detta syfte ☒ ~~återvinning i enlighet med definitionen i artikel 1 f i direktiv 75/442/EEG.~~

↓ ny

- (j) **intermediär i slutet system på avgränsad plats:** ett ämne som tillverkas för och förbrukas eller används vid kemisk bearbetning för att omvandlas till ett eller flera andra ämnen och varvid tillverkningen av intermediären och dess omvandling till ett eller flera andra ämnen sker på samma plats under strängt kontrollerade betingelser på så sätt att det med tekniska metoder är fullständigt inneslutet under hela sin livscykel.

↓ Rättelse, EUT L 229, 29.6.2004, s. 5
(anpassad)
⇒ ny

Artikel 3

Kontroll av framställning ☒ tillverkning ☒ , utsläppande på marknaden och användning

1. De ämnen som anges i bilaga I får inte ☐ tillverkas ☐ ~~framställas~~, släppas ut på marknaden eller användas, varken för sig, i ~~beredningar~~ ☒ blandningar ☒ eller som beståndsdelar i ~~artiklar~~ ☒ varor ☒.

²⁴ Rådets direktiv 75/442/EEG av den 15 juli 1975 om avfall (ECT 194, 25.7.1975, s. 39). Direktivet senast ändrat genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1882/2003 (EUT L 284, 31.10.2003, s. 1).

2. De ämnen som anges i bilaga II får ~~framställas~~ ⇒ tillverkas ⇐ , släppas ut på marknaden eller användas, för sig, i ~~beredningar~~ ☒ blandningar ☒ eller som beståndsdelar i ~~artiklar~~ ☒ varor ☒, endast på de villkor som anges i den bilagan.

3. Medlemsstaterna och kommissionen ska inom ramen för bedömnings- och godkännandesystemen för befintliga och nya ~~kemikalier och bekämpningsmedel~~ ☒ ämnen ☒ enligt gällande ~~gemenskap~~ ☒ union ☒ slagstiftning beakta kriterierna i punkt 1 i bilaga D till konventionen, samt vidta lämpliga åtgärder för att kontrollera befintliga kemikalier och bekämpningsmedel och förhindra att nya kemikalier och bekämpningsmedel som uppvisar ~~långlivade organiska föreningars~~ egenskaper ☒ för POP ☒, ~~framställs~~ ⇒ tillverkas ⇐ , släpps ut på marknaden eller används.

Artikel 4

Undantag från kontrollåtgärderna

1. Artikel 3 ska inte tillämpas på

- a) ämnen som används för laboratorieforskning eller som referensstandard,
- b) ämnen som förekommer som oavsiktliga spårföreningar i ämnen, ~~beredningar~~ ☒ blandningar ☒ eller ~~artiklar~~ ☒ varor ☒ .

↓ ny

c) avfall som består av, innehåller eller är förorenat med något av de ämnen som anges i bilaga I eller II.

↓ Rättelse, EUT L 229, 29.6.2004, s. 5
(anpassad)
⇒ ny

2. ⇒ För ämnen som lagts till i bilaga I eller II efter den [dag för denna förordnings ikraftträdande], ⇐ ska ~~Artikel 3 skall~~ inte tillämpas ⇒ under en sexmånadersperiod ⇐ ~~på ämnen vilka förekommer~~ ☒ om dessa ämnen förekommer ☒ som beståndsdelar av ~~artiklar~~ ☒ varor ☒ som framställts före eller på ⇒ den dag då denna förordning blir tillämplig för dessa ämnen ⇐ ~~denna förordnings ikraftträdandedag, förrän sex månader efter förordningens ikraftträdande.~~

Artikel 3 ska inte tillämpas på ämnen som förekommer som beståndsdelar av ~~artiklar~~ ☒ varor ☒ som redan användes före eller på ~~denna förordnings ikraftträdandedag~~ ⇒ den dag då denna förordning eller förordning (EG) nr 850/2004 blev tillämplig för dessa ämnen, beroende på vilken dag som inföll först ⇐ .

En medlemsstat som får kännedom om sådana ~~artiklar~~ ☒ varor ☒ som avses i första och andra stycket ska omedelbart underrätta kommissionen ⇒ och Europeiska kemikaliemyndigheten, inrättad genom förordning (EG) nr 1907/2006 (nedan kallad *kemikaliemyndigheten*) ⇐ om dessa.

När kommissionen mottagit underrättelsen eller på annat sätt fått kännedom om ~~artiklarna~~ ☒ varorna ☒ ska den, i lämpliga fall, underrätta konventionens sekretariat utan dröjsmål.

3. En medlemsstat som vill tillåta att ämnen som anges i del A i bilaga I eller i del A i bilaga II ~~framställs~~ ⇒ tillverkas ⇐ och används som intermediärer i slutna system på avgränsade platser fram till den tidpunkt som anges i bilagorna ska underrätta konventionens sekretariat.

Underrättelse får endast ske om

- (a) bilagan redan ⇒ , genom en not som införts med stöd av en delegerad akt i enlighet med artikel 18, ⇨ uttryckligen anger att sådan ~~framställning~~ ⇒ tillverkning ⇨ och användning får tillåtas,
- (b) ⇒ tillverkaren visar att ⇨ ~~tillverkningsframställnings~~processen omvandlar ämnet till ett eller flera ämnen som inte uppvisar ~~långlivade organiska föreningars~~ ⊗ POP- ⊗egenskaper,
- ~~c) det inte förväntas att människor eller miljö kommer att utsättas i någon betydande utsträckning för ämnet vid dess framställning och användning, vilket ska framgå av bedömningen av det slutna systemet i enlighet med kommissionens direktiv 2001/59/EG²⁵.~~

↓ ny

- c) tillverkaren bekräftar att ämnet är en intermediär i slutet system på avgränsad plats i den mening som avses i 2 j.

↓ Rättelse, EUT L 229, 29.6.2004, s. 5
(anpassad)
⇒ ny

Underrättelsen ska även vidarebefordras till övriga medlemsstater, ~~och~~ kommissionen ⇒ och kemikaliemyndigheten ⇨ , och ska innehålla uppgifter om faktisk eller beräknad total ~~framställning~~ ⇒ tillverkning ⇨ och användning av ämnet, information om processen i det slutna systemet på den avgränsade platsen, samt slutprodukts halt av icke-omvandlad och oavsiktlig spårförening av ~~den långlivade organiska föreningen~~ ⊗ något POP-utgångsmaterial ⊗.

⇒ Kommissionen ska ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 18 ⇨ ⊗ med avseende på att ändra ⊗ ~~De~~ tidpunkter som avses i ~~första andra~~ stycket ~~får ändras~~ ⊗ genom en not, ⊗ om konventionens sekretariat, efter upprepade underrättelser från medlemsstaten, uttryckligen eller underförstått ger sitt samtycke i enlighet med konventionen till fortsatt ~~framställning~~ ⇒ tillverkning ⇨ och användning under ytterligare en tid.

↓ ny

4. Punkterna 2 och 3 ska inte tillämpas på avfall som består av, innehåller eller är förorenat med något av de ämnen som anges bilaga I eller II.

↓ Rättelse, EUT L 229, 29.6.2004, s. 5
(anpassad)
⇒ ny

Artikel 5

Lager

²⁵ ~~Kommissionens direktiv 2001/59/EG av den 6 augusti 2001 om anpassning till tekniska framsteg för tjugioåttende gången av rådets direktiv 67/548/EEG om tillnärmning av lagar och andra författningar om klassificering, förpackning och märkning av farliga ämnen (ECT L 225, 21.8.2001, s. 1).~~

1. Den som innehar lager som består av eller innehåller ämnen som anges i bilaga I eller bilaga II, och som inte får användas, ska hantera lagret som avfall i enlighet med artikel 7.
2. Den som innehar lager större än 50 kg som består av eller innehåller ämnen som anges i bilaga I eller bilaga II, och som får användas, ska informera den ansvariga nationella myndigheten i den medlemsstat där lagret finns om lagrets beskaffenhet och storlek. Informationen ska lämnas senast tolv månader efter ~~⇒ den dag då denna förordning eller~~ ~~⇒ ikraftträdandet av denna förordning~~ (EG) nr 850/2004 ~~⇒ blev tillämplig för det ämnet, beroende på vilken dag som inträffade först för innehavaren,~~ ~~⇒ och efter~~ ~~⇒ relevanta~~ ~~⇒ ändringar av~~ bilaga I eller II, och därefter årligen fram till dess att den begränsade användningen av ämnet inte längre är tillåten enligt bilaga I eller bilaga II.
Innehavaren ska hantera lagren på ett säkert, effektivt och miljömässigt godtagbart sätt.
3. Medlemsstaterna ska övervaka användning och hantering av anmälda lager.

Artikel 6

Minskning, minimering och eliminering av utsläpp

1. Medlemsstaterna ska, i enlighet med sina åtaganden ~~enligt~~ konventionen och protokollet, inom två år efter det att ~~⇒ denna förordning eller~~ ~~⇒ denna förordning~~ (EG) nr 850/2004 ~~⇒ har trätt i kraft~~ ~~⇒, beroende på vilken dag som inträffade först,~~ ~~⇒ upprätta och kontinuerligt uppdatera~~ utsläppsinventeringar för de ämnen som anges i bilaga III med avseende på utsläpp ~~⇒ av dem~~ ~~⇒ i luft, vatten och mark~~ ~~⇒ och ska därefter kontinuerligt uppdatera dessa inventeringar~~ ~~⇒~~.
2. ~~Varje~~ ~~Medlemsstat~~ ~~⇒~~ staterna ~~⇒~~ ska, som en del av ~~sina~~ ~~⇒~~ sina ~~⇒~~ nationella ~~handlingsplan~~ ~~⇒~~ genomförandeplaner ~~⇒~~ till kommissionen, ~~⇒ kemikaliemyndigheten~~ ~~⇒~~ och de övriga medlemsstaterna överlämna en handlingsplan för kartläggning, bestämning och minimering i syfte att, så snart som möjligt och när det är genomförbart, uppnå en eliminering av de totala utsläppen av ämnen ~~⇒~~ som anges i bilaga III, vilka registrerats i deras utsläppsinventeringar som upprättats ~~⇒~~ i enlighet med ~~sina~~ ~~⇒~~ deras ~~⇒~~ åtaganden ~~enligt~~ konventionen, ~~⇒~~ i enlighet med artikel 9 ~~⇒~~.
- ~~⇒~~ Sådana ~~⇒~~ ~~handlingsplanen~~ ~~⇒~~ planer ~~⇒~~ ska innehålla åtgärder för att främja utveckling ~~⇒~~ av ~~⇒~~, och ~~⇒~~ ska, ~~⇒~~ när det anses vara lämpligt, föreskriva om användning av, alternativa eller modifierade ~~material, produkter~~ ~~⇒~~ ämnen, blandningar och ~~⇒ artiklar~~ ~~⇒~~ varor ~~⇒~~ och processer för att förhindra bildande och utsläpp av de ämnen som anges i bilaga III.
3. När medlemsstaterna bedömer förslag om uppförande av nya anläggningar eller om betydande förändringar i befintliga anläggningar där processer används som leder till utsläpp av kemikalier upptagna i bilaga III, ~~utan att det påverkar tillämpningen av direktiv 1996/61/EG²⁶~~; ska de i första hand beakta alternativa processer, tekniker eller metoder som är lika användbara och genom vilka bildande och utsläpp av de ämnen som anges i bilaga III undviks ~~⇒~~, utan att det påverkar Europaparlamentets och rådets direktiv 2010/75/EU²⁷ ~~⇒~~.

Artikel 7

Avfallshantering

²⁶ ~~Rådets direktiv 96/61/EG av den 24 september 1996 om samordnade åtgärder för att förebygga och begränsa föroreningar (EGT L 257, 10.10.1996, s. 26. Direktivet senast ändrat genom rådets förordning (EG) nr 1882/2003.~~

²⁷ Europaparlamentets och rådets direktiv 2010/75/EU av den 24 november 2010 om industriutsläpp (samordnade åtgärder för att förebygga och begränsa föroreningar) (EUT L 334, 17.12.2010, s. 17).

1. Producenter och innehavare av avfall ska göra rimliga ansträngningar för att, när så är möjligt, förhindra att avfallet förorenas med ämnen som anges i bilaga IV.
 2. Trots vad som sägs i rådets direktiv 96/59/EG²⁸ ska avfall som består av, innehåller eller förorenats med ämnen som anges i bilaga IV bortskaffas eller återvinnas utan oskäligt dröjsmål, i enlighet med del 1 i bilaga V, på ett sätt som garanterar att ~~de långlivade organiska föroreningar~~ ☒ dessa POP ☒ förstörs eller omvandlas på ett irreversibelt sätt så att återstående avfall och utsläpp inte uppvisar ~~långlivade organiska föroreningar~~ ☒ POP- ☒ egenskaper.
- Vid ett sådant bortskaffande eller en sådan återvinning får varje ämne som anges i bilaga IV skiljas från avfallet, om detta ämne sedan bortskaffas i enlighet första stycket.
3. Bortskaffnings- eller återvinningsmetoder som kan leda till att ämnen som anges i bilaga IV återvinns, återanvänds, återtas eller materialåtervinns ska vara förbjudna.
 4. Genom undantag från punkt 2

↓ 219/2009 Art. 1 och bilaga .3.7
(anpassad)

a) får avfall som innehåller eller förorenats med ämnen som anges i bilaga IV bortskaffas eller återvinnas på annat sätt som är förenligt med tillämplig ~~gemenskap~~ ☒ union ☒ slagstiftning, förutsatt att ämnena förekommer i en mängd som understiger den koncentrationsnivå som anges i bilaga IV. ~~Dessa åtgärder som avser att ändra icke väsentliga delar i denna förordning ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 17.3. Till dess att koncentrationsgränserna fastställts i enlighet med ett sådant förfarande får den behöriga myndigheten i en medlemsstat anta eller tillämpa koncentrationsnivåer eller särskilda tekniska krav beträffande bortskaffande och återvinning av avfall som avses i denna punkt.~~

↓ Rättelse, EUT L 229, 29.6.2004, s. 5
(anpassad)
→₁ 219/2009 Art. 1 och bilaga .3.7
⇒ ny

b) får medlemsstaten eller den behöriga myndighet som medlemsstaten utsett, i undantagsfall, tillåta att avfall som anges i del 2 i bilaga V och som innehåller eller förorenats med ☒ ett ☒ ämnen som anges i bilaga IV upp till de koncentrationsnivåer som ~~skall~~ i del 2 i bilaga V, hanteras på annat sätt som är förenligt med en metod som anges i del 2 i bilaga V under förutsättning att ☒ följande villkor är uppfyllda: ☒

i) ~~d~~Den berörda innehavaren har på ett tillfredsställande sätt, har visat för den ansvariga myndigheten i den berörda medlemsstaten att dekontaminering av avfallet med avseende på de ämnen som anges i bilaga IV inte varit möjlig, och att destruktion eller irreversibel omvandling av ~~långlivade organiska föroreningar~~ ☒ POP ☒ enligt bästa miljöpraxis och bästa tillgängliga teknik inte är att föredra ur miljösynpunkt och att den ansvariga myndigheten därefter har godkänt den alternativa metoden,

²⁸ Rådets direktiv 96/59/EG av den 16 september 1996 om bortskaffande av polyklorerade bifenylter och polyklorerade terfenylter (EGT L 243, 24.9.1996, s. 31).

ii) ~~denna~~ metod ~~en~~ ~~är~~ förenlig med ~~gällande~~ ~~relevant~~ ~~gemenskap~~ ~~union~~ ~~slagstiftning~~ och med de villkor som anges i de relevanta ytterligare åtgärder som avses i punkt 6,

iii) den berörda medlemsstaten har meddelat övriga medlemsstater, ~~⇒~~, kemikaliemyndigheten ~~⇐~~ och kommissionen om sitt godkännande och skälen för detta.

5. ~~⇒~~₁ ~~⇒~~ Kommissionen ska ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 18 med avseende på att ändra bilaga IV och del 2 i bilaga V ~~⇐~~ ~~en~~ i syfte att fastställa ~~en~~ ~~koncentrationsnivåerna~~ i bilaga V, del 2 ska fastställas av kommissionen för tillämpningen ~~av de syften som anges i punkt 4 b i den här artikeln. Dessa åtgärder som avser att ändra icke väsentliga delar i denna förordning, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 17.3.~~

← Tills dessa koncentrationsnivåer har fastställts

~~a)~~ får den ansvariga myndigheten ~~en~~ i en medlemsstat ~~en~~ anta eller tillämpa koncentrationsnivåer eller särskilda tekniska föreskrifter ~~en~~ för de syften som anges ~~en~~ ~~sådan avfall som behandlas~~ i punkt 4 b,

~~b) skall~~ Den berörda innehavaren ska, ~~om~~ ~~en~~ ~~en~~ när det gäller avfall ~~en~~ som behandlas enligt punkt 4 b, meddela den ansvariga myndigheten om förekomsten av ~~långlivade organiska föreningar~~ ~~en~~ POP ~~en~~ i avfallet.

6. Kommissionen får, när det är lämpligt och med hänsyn till den tekniska utvecklingen, gällande internationella riktlinjer och beslut, samt eventuella godkännanden som beviljats av en medlemsstat eller ~~en~~ av ~~en~~ den ansvariga myndighet som medlemsstaten i enlighet med punkt 4 och bilaga V utsett, ~~⇒~~ genom genomförandeakter ~~⇐~~ vidta ytterligare åtgärder i samband med genomförandet av denna artikel. Kommissionen ska ~~⇒~~ får ~~⇐~~ i synnerhet ~~utarbete en mall för~~ ~~en~~ specificera vilken information ~~en~~ medlemsstaternas ~~en~~ ska ~~en~~ rapportera ~~ing~~ i enlighet med punkt 4 b iii. Sådana åtgärder ska fastställas i enlighet med ~~⇒~~ det rådgivande ~~⇐~~ förfarandet i artikel ~~17.2.2~~.

~~7. Kommissionen ska före den 31 december 2009, med beaktande av den internationella och tekniska utvecklingen, se över undantagen i punkt 4 och framför allt bedöma om de är att föredra ur miljösynpunkt.~~

↓ ny

Artikel 8

Kemikaliemyndighetens uppgifter

1. Kemikaliemyndigheten ska, utöver de uppgifter som den tilldelas enligt artiklarna 9, 10, 11, 13 och 17 i denna förordning, utföra följande uppgifter:

(a) Med kommissionens godkännande, erbjuda medlemsstaternas utsedda behöriga myndigheter bistånd och teknisk och vetenskaplig vägledning för att säkerställa en effektiv tillämpning av denna förordning.

(b) På begäran förse kommissionen med tekniska och vetenskapliga data och bistå den för att säkerställa ett effektivt genomförande av denna förordning.

- (c) På begäran tillhandahålla kommissionen tekniskt och vetenskapligt stöd och tekniska och vetenskapliga data vad gäller ämnen som eventuellt uppfyller kriterierna för att tas upp i konventionens eller protokollets respektive förteckningar.
- (d) På begäran tillhandahålla kommissionen tekniskt och vetenskapligt stöd i utarbetandet och översynen av riskprofilen och riskhanteringsbedömningen för ett ämne som beaktas inom ramen för Stockholmskonventionen.
- (e) På begäran tillhandahålla kommissionen tekniskt och vetenskapligt stöd i genomförandet av konventionen, i synnerhet med hänsyn till granskningskommittén för POP.
- (f) Sammanställa, registrera, behandla och tillgängliggöra för kommissionen och medlemsstaternas behöriga myndigheter all den information som mottagits eller som gjorts tillgänglig enligt artikel 4.2 och 4.3, artikel 7.4 b iii, artikel 9.2 och artikel 13.1. Kemikaliemyndigheten ska göra all icke-konfidentiell information offentligt tillgänglig på sin webbplats och underlätta utbytet av denna information med relevanta informationsplattformar såsom dem som avses i artikel 13.2.
- (g) Den ska på sin webbplats upprätta och underhålla avsnitt för alla frågor som rör genomförandet av denna förordning.

2. Det forum för informationsutbyte om verkställighet som inrättas genom förordning (EG) nr 1907/2006 ska utnyttjas för samordning av de åtgärder som utförs av medlemsstaternas myndigheter med ansvar för tillsynen av denna förordning.

3. Kemikaliemyndighetens sekretariat ska utföra de uppgifter som kemikaliemyndigheten tilldelas enligt denna förordning.

↓ Rättelse, EUT L 229, 29.6.2004, s. 5
(anpassad)
⇒ ny

Artikel 9

Genomförandeplaner

1. När medlemsstaterna utarbetar ⇒ och uppdaterar ⇐ sina nationella genomförandeplaner ska de i enlighet med gällande nationella förfaranden ge allmänheten möjlighet att på ett tidigt stadium och på ett effektivt sätt delta i denna process.
 2. När medlemsstaten har antagit sin nationella genomförandeplan i enlighet med sina åtaganden enligt konventionen ska den omedelbart ⇒ göra den offentligt tillgänglig och anmäla ⇐ ~~sändas~~ ☒ offentliggörandet ☒ till kommissionen ⇒ , kemikaliemyndigheten ⇐ och övriga medlemsstater.
 3. Vid ☒ medlemsstaternas ☒ förberedelserna ⇒ och uppdatering ⇐ av genomförande ~~programmen~~ ☒ planerna ☒ ska kommissionen ⇒ , biträdd av kemikaliemyndigheten, ⇐ och medlemsstaterna vid behov utbyta information om innehållet i dessa ~~program~~ ☒ planer ☒ .
 4. Kommissionen ⇒ , biträdd av kemikaliemyndigheten, ⇐ ska ~~inom två år från den här förordningens ikraftträdande upprätta~~ ☒ upprätthålla ☒ en plan för genomförande av ~~gemenskapens~~ ☒ unionens ☒ åtaganden enligt konventionen.
- ~~När kommissionen har antagit gemenskapens genomförandeplan skall kommissionen omedelbart sända den till medlemsstaterna.~~

~~Kommissionen~~ ☒ och ☒ ska i ~~förekommande fall~~, beroende på vad som är tillämpligt, ☐ offentliggöra, ☐ granska och uppdatera ~~gemenskapens genomförande~~ ☒ denna ☒ plan.

Artikel ~~9~~ 10

Övervakning

Kommissionen ☐, biträdd av kemikaliemyndigheten, ☐ och medlemsstaterna ska i nära samarbete upprätta ☒ eller upprätthålla, beroende på vad som är tillämpligt, ☒ lämpliga program och mekanismer som överensstämmer med den aktuella tekniska nivån, för att regelbundet få fram jämförbara övervakningsdata om förekomsten av dioxiner, furaner och polyklorerade bifenyl, enligt definitionen i bilaga III, i miljön. Vid upprättandet ☒ eller upprätthållandet ☒ av sådana program och mekanismer ska den utveckling som sker inom ramen för protokollet och konventionen beaktas på lämpligt sätt.

Artikel ~~10~~ 11

Informationsutbyte

1. Kommissionen ☐, kemikaliemyndigheten ☐ och medlemsstaterna ska underlätta och genomföra informationsutbyte inom ~~gemenskapen~~ ☒ unionen ☒ och med tredjeländer om minskning, minimering eller eliminering, när det är genomförbart, av ~~framställningen~~ ☐ tillverkningen ☐, användningen och utsläppen av ~~långlivade organiska föreningar~~ ☒ POP ☒ och om alternativ till sådana ämnen, varvid alternativens risker och de ekonomiska och sociala kostnaderna förknippade med dem ska specificeras.

2. Beträffande ~~långlivade organiska föreningar~~ ☒ POP ☒ ska kommissionen, ☐, kemikaliemyndigheten ☐ och medlemsstaterna ~~om lämpligt vid behov~~, främja och underlätta följande:

a) Program för att öka medvetenheten, där föreningars effekt på hälsan och miljön samt deras alternativ ska ingå och där även minskning och eliminering av ~~framställning~~ ☐ tillverkning ☐, användning och utsläpp av sådana föreningar ska tas upp. Programmen ska särskilt riktas till

i) politiskt ansvariga och beslutsfattare,

ii) särskilt utsatta grupper.

b) Information till allmänheten.

c) Utbildning för arbetstagare, vetenskapsmän, lärare samt teknisk personal och ledningspersonal.

3. Information ☐ som avses i punkterna 1 and 2 ☐ ~~om människors hälsa och säkerhet och miljön~~ ska, utan att det påverkar tillämpningen av Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/4/EG ~~av den 28 januari 2003 om allmänhetens tillgång till miljöinformation~~²⁹, inte anses vara konfidentiell. Kommissionen ☐, kemikaliemyndigheten ☐ och de medlemsstater som utbyter ~~annan~~ information med ett tredjeland ska skydda eventuell konfidentiell information ☐ i enlighet med unionslagstiftningen ☐ ~~enligt överenskommelse parterna emellan~~.

²⁹ Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/4/EG av den 28 januari 2003 om allmänhetens tillgång till miljöinformation och om upphävande av rådets direktiv 90/313/EEG (EUT L 41, 14.2.2003, s. 26).

Artikel ~~11~~ 12

Tekniskt bistånd

I enlighet med artiklarna 12 och 13 i konventionen ska kommissionen och medlemsstaterna samarbeta för att vid lägligt tillfälle kunna lämna lämpligt tekniskt och ekonomiskt stöd till utvecklingsländer och länder med övergångsekonomi för att, på begäran och inom ramen för tillgängliga resurser och med beaktande av deras särskilda behov, hjälpa dem att utveckla och förbättra sin förmåga att helt och fullt uppfylla sina åtaganden enligt konventionen. Sådant stöd får också kanaliseras genom icke-statliga organisationer ⇒ eller kemikaliemyndigheten ⇐ .

Artikel ~~12~~ 13

Rapportering ☒ Övervakning av genomförandet ☒

↓ ny

1. Utan att det påverkar tillämpningen av direktiv 2003/4/EG och direktiv 2007/2/EG ska medlemsstaterna upprätta, offentliggöra och hålla uppdaterad en rapport som innehåller

↓ Rättelse, EUT L 229, 29.6.2004, s. 5
(anpassad)
⇒ ny

a) ~~1. Medlemsstaterna ska vart tredje år informera~~ kommissionen om tillämpningen av denna förordning, inbegripet information om ⇒ verkställighetsåtgärder, ⇐ överträdelser och påföljder;

~~2. Inom tre år från den dag då denna förordning träder i kraft, och vart tredje år därefter, skall medlemsstaterna ge kommissionen:~~

ab) ~~en sammanfattning av den~~ information om ~~lager~~ som inkommit i enlighet med ⇒ artikel 4.2 och 4.3, ⇐ artikel 5.2 ⇒ och artikel 7.4 b iii ⇐ ,

bc) ~~en sammanfattning av~~ information ☒ sammanställd från ☒ de utsläppsinventeringar som upprättats i enlighet med artikel 6.1,

↓ ny

d) information om genomförandet i enlighet med de nationella genomförandeplaner som upprättats i enlighet med artikel 9.2,

↓ Rättelse, EUT L 229, 29.6.2004, s. 5
(anpassad)
⇒ ny

ee) ~~en sammanfattning av~~ ☒ information om ☒ de i enlighet med artikel 910 insamlade uppgifterna om förekomsten av dioxiner, furaner och polyklorerade bifenylter i miljön, såsom det anges i bilaga III;

f) ~~2. Medlemsstaterna ska årligen ge kommissionen~~ ☒ årliga ☒ ⇒ övervakningsdata och ⇐ statistik över faktisk eller beräknad total ~~framställning~~ ⇒ tillverkning ⇐ och utsläppande på

marknaden av de ämnen som anges i bilagorna I eller II ⇒ , inklusive relevanta indikatorer, översiktsskator, rapporter ⇐ .

↓ ny

Medlemsstaterna ska ge kommissionen och kemikaliemyndigheten tillgång till den information som rapporterna innehåller.

2. När en medlemsstat delar den information som avses i punkt 1 e med informationsplattformen för kemikalieövervakning, ska medlemsstaten uppge detta i sin rapport och medlemsstaten ska anses ha uppfyllt sina rapporteringsskyldigheter enligt den punkten.

När information enligt punkt 1 e ingår i en rapport som en medlemsstat lämnat till kemikaliemyndigheten ska kemikaliemyndigheten använda informationsplattformen för kemikalieövervakning för att sammanställa, lagra och dela den informationen.

↓ Rättelse, OJ L 229, 29.6.2004, p. 5
(anpassad)
⇒ ny

~~4. Vad beträffar uppgifter och information som medlemsstaterna ska tillhandahålla i enlighet med punkterna 1, 2 och 3, skall kommissionen i förväg utarbeta ett gemensamt format i enlighet med förfarandet i artikel 16.2.~~

53. Med de intervall som konventionens partskonferens fastställer ska kommissionen ⇒ , biträdd av kemikaliemyndigheten, ⇐ sammanställa och till konventionens sekretariat vidarebefordra en rapport, ☒ som är ☒ grundad på den information som medlemsstaterna lämnar ⇒ till kemikaliemyndigheten ⇐ i enlighet med punkt 2 1 f , om de ämnen som anges i konventionen.

~~6. Kommissionen ska vart tredje år utarbeta en rapport om tillämpningen av denna förordning, och ska göra en sammanställning som består av dels denna rapport, dels den information som redan finns att tillgå i EPER (det europeiska registret över förorenande utsläpp), inrättat genom beslut 2000/479/EG³⁰ och i CORINAIR:s utsläppsinventering inom ramen för EMEP (Co-operative Programme for Monitoring and Evaluation of the Long Range Transmission of Air Pollutants in Europe) samarbetsprogrammet för övervakning och utvärdering av den långväga spridningen av luftföroreningar i Europa) samt den information som medlemsstaterna lämnat i enlighet med punkterna 1, 2 och 3. Rapporten skall innehålla information om tillämpning av undantag som avses i artikel 7.4. En sammanfattning av sammanställningen skall lämnas till Europaparlamentet och rådet samt göras tillgänglig för allmänheten utan dröjsmål.~~

↓ ny

4. Kemikaliemyndigheten ska sammanställa en rapport och offentliggöra en unionsöversikt på grundval av de data som avses i punkterna 1 och 2, vilka offentliggjorts eller meddelats av medlemsstaterna. Unionsöversikten ska, beroende på vad som är lämpligt, omfatta indikatorer för output, resultat och effekter för denna förordning, unionstäckande översiktsskator och medlemsstatsrapporter.

³⁰ ~~Kommissionens beslut 2000/479/EG om upprättandet av ett europeiskt register över förorenande utsläpp (EPER) i enlighet med artikel 15 i rådets direktiv 96/61/EG om samordnade åtgärder för att förebygga och begränsa föroreningar (IPPC) (EGT L 192, 28.7.2000, s. 36).~~

Unionsöversikten ska uppdateras av kemikaliemyndigheten minst var sjätte månad eller efter mottagen anmodan från kommissionen.

5. Kommissionen kan anta genomförandeakter som ytterligare specificerar den minimiinformation som ska lämnas i enlighet med punkt 1, inklusive en definition av de indikatorer, kartor och medlemsstatsöversikter som avses i punkt 1 f. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det rådgivande förfarande som avses i artikel 20.2.

↓ Rättelse, EUT L 229, 29.6.2004, s. 5
(anpassad)

Artikel ~~13~~ 14

Påföljder

Medlemsstaterna ska fastställa regler om påföljder för överträdelse av bestämmelserna i denna förordning och vidta nödvändiga åtgärder för att ~~se till~~ ☒ säkerställa ☒ att de tillämpas. Påföljderna ska vara effektiva, proportionella och avskräckande. Medlemsstaterna ska anmäla bestämmelserna till kommissionen senast ett år efter det att förordningen träder i kraft ☒ om detta inte gjorts redan före den här förordningens ikraftträdande ☒ och utan dröjsmål anmäla eventuella ändringar som berör dessa bestämmelser.

↓ 219/2009 Art. 1 and bilaga .3(7)

Artikel ~~14~~ 15

Ändring av bilagorna

~~1. När ett ämne införs i konventionen eller protokollet ska kommissionen vid behov ändra bilagorna I, II och III i enlighet med detta.~~

~~Dessa åtgärder, som avser att ändra icke väsentliga delar i denna förordning, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 16.3.~~

~~2. När ett ämne införs i konventionen eller protokollet ska kommissionen vid behov ändra bilaga IV i enlighet med detta.~~

~~Dessa åtgärder, som avser att ändra icke väsentliga delar i denna förordning, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 17.3.~~

~~3. Kommissionen ska anta ändringar av de befintliga posterna i bilagorna I, II och III, inklusive anpassning av dem till vetenskapliga och tekniska framsteg.~~

~~Dessa åtgärder, som avser att ändra icke väsentliga delar i denna förordning, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 16.3.~~

~~4. Kommissionen ska anta ändringar av de befintliga posterna i bilaga IV och ändringar av bilaga V, inklusive anpassning av dem till vetenskapliga och tekniska framsteg.~~

~~Dessa åtgärder, som avser att ändra icke väsentliga delar i denna förordning, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 17.3).~~

Kommissionen ska ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 18 med avseende på att ändra bilagorna till denna förordning i syfte att anpassa dem till ändringar av förteckningen över ämnen i bilagorna till konventionen eller protokollet eller med avseende på att ändra befintliga poster eller bestämmelser i bilagorna till denna förordning i syfte att anpassa dem till den vetenskapliga och tekniska utvecklingen.

Artikel 16

Kemikaliemyndighetens budget

1. Vid tillämpning av denna förordning ska kemikaliemyndighetens inkomster bestå av
 - a) ett bidrag från unionen som tas upp i Europeiska unionens allmänna budget (kommissionens avsnitt),
 - b) eventuella frivilliga bidrag från medlemsstaterna,
2. Inkomster och utgifter för verksamhet enligt denna förordning ska kombineras med inkomster och utgifter som rör verksamhet enligt förordning (EU) nr 649/2012 och ska återges i samma avsnitt i kemikaliemyndighetens budget. Kemikaliemyndigheten ska använda sina inkomster enligt punkt 1 för att utföra sina uppgifter enligt denna förordning.

Artikel 17

Format och programvara för offentliggörande eller meddelande av information

Kemikaliemyndigheten ska ange format och programvara för medlemsstaternas offentliggörande och meddelande av data enligt denna förordning och se till att de kostnadsfritt finns tillgängliga på dess webbplats. När det gäller rumsliga datamängder ska medlemsstaterna och kemikaliemyndigheten utarbeta formaten i enlighet med kraven i direktiv 2007/2/EG. Medlemsstaterna och andra parter som omfattas av denna förordning ska använda dessa format och sådan programvara i sin datahantering eller sitt datautbyte med kemikaliemyndigheten.

Artikel 18

Utövande av delegeringen

1. Befogenheten att anta delegerade akter ges till kommissionen med förbehåll för de villkor som anges i denna artikel.
2. Den befogenhet att anta delegerade akter som avses i artiklarna 4.3, 7.5 och 15 ska ges till kommissionen tills vidare från och med den [...].
3. Den delegering av befogenhet som avses i artiklarna 4.3, 7.5 och 15 får när som helst återkallas av Europaparlamentet eller rådet. Ett beslut om återkallelse innebär att delegeringen av den befogenhet som anges i beslutet upphör att gälla. Beslutet får verkan dagen efter det att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*, eller vid ett senare i beslutet angivet datum. Det påverkar inte giltigheten av delegerade akter som redan har trätt i kraft.
4. Innan kommissionen antar en delegerad akt, ska den samråda med experter som utsetts av varje medlemsstat i enlighet med principerna i det interinstitutionella avtalet om bättre lagstiftning av den 13 april 2016.

5. Så snart kommissionen antar en delegerad akt ska den samtidigt delge Europaparlamentet och rådet denna.

6. En delegerad akt som antas enligt artiklarna 4.3, 7.5 och 15 ska träda i kraft endast om varken Europaparlamentet eller rådet har gjort invändningar mot den delegerade akten inom en period på två månader från den dag då akten delgavs Europaparlamentet och rådet, eller om både Europaparlamentet och rådet, före utgången av den perioden, har underrättat kommissionen om att de inte kommer att invända. Denna period ska förlängas med en månad på Europaparlamentets eller rådets initiativ.

↓ Rättelse, EUT L 229, 29.6.2004, s. 5
(anpassad)
⇒ ny

Artikel ~~15~~ 19

Behöriga myndigheter

Varje medlemsstat ska utse en eller flera behöriga myndigheter som ska ansvara för de administrativa uppgifter ⇒ och den verkställighet ⇐ som följer av denna förordning. Medlemsstaterna ska underrätta kommissionen om vilka myndigheter som utsetts senast tre månader efter det att denna förordning träder i kraft ⇒ , om de inte redan gjort detta före den här förordningens ikraftträdande, och ska också underrätta kommissionen om eventuell ändring av utsedd behörig myndighet ⇐ .

Artikel ~~16~~ 20

Kommitté ~~☒~~ förfarande ~~☒~~ för allmänna frågor

1. Kommissionen ska biträdas av den kommitté som inrättats genom artikel ~~29 i direktiv 67/548/EEG~~ 133 i förordning (EG) nr 1907/2006 i alla sakområden som omfattas av denna förordning , ~~med undantag för sakområden som avser avfall.~~

2. När det hänvisas till denna punkt ska, ~~ska artiklarna 5 och 7 i beslut 1999/468/EG~~ ⇒ artikel 4 i förordning (EU) nr 182/2011 ⇐ tillämpas , ~~med beaktande av bestämmelserna i artikel 8 i det beslutet.~~

~~Den tid som avses i artikel 5.6 i beslut 1999/468/EG ska vara tre månader.~~

↓ 219/2009 Art. 1 och bilaga .3.7

~~3. När det hänvisas till denna punkt ska artikel 5a.1 5a.4 och artikel 7 i beslut 1999/468/EG tillämpas, med beaktande av bestämmelserna i artikel 8 i det beslutet.~~

↓ Rättelse, EUT L 229, 29.6.2004, s. 5

Artikel ~~17~~

Kommitté för avfallsärenden

~~1. . Kommissionen skall biträdas av den kommitté som inrättats genom artikel 18 i direktiv 75/442/EEG i sakområden som avser avfall och som omfattas av denna förordning.~~

~~2. När det hänvisas till denna punkt skall artiklarna 5 och 7 i beslut 1999/468/EG tillämpas, med beaktande av bestämmelserna i artikel 8 i det beslutet.~~

~~Den tid som avses i artikel 5.6 i beslut 1999/468/EG skall vara tre månader.~~

↓ 219/2009 Art. 1 och bilaga .3.7

~~3. När det hänvisas till denna punkt ska artikel 5a.1 5a.4 och artikel 7 i beslut 1999/468/EG tillämpas, med beaktande av bestämmelserna i artikel 8 i det beslutet.~~

↓ Rättelse, EUT L 229, 29.6.2004, s. 5

~~Artikel 18~~

~~Ändringar i direktiv 79/117/EEG~~

~~I del B i bilagan till direktiv 79/117/EEG skall "Svårnedbrytbara organiska klorföreningar", punkterna 1-8, utgå.~~

↓ ny

Artikel 21

Upphävande

Förordning (EG) nr 850/2004 ska upphöra att gälla.

Hänvisningar till den upphävda förordningen ska anses som hänvisningar till den här förordningen och ska läsas i enlighet med jämförelsetabellen i bilaga VII.

↓ Rättelse, EUT L 229, 29.6.2004, s. 5

Artikel ~~19~~ 22

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

På Europaparlamentets vägnar
Ordförande

På rådets vägnar
Ordförande

Finansieringsöversikt för organ

1. GRUNDLÄGGANDE UPPGIFTER OM FÖRSLAGET ELLER INITIATIVET

- 1.1. Förslagets eller initiativets beteckning
- 1.2. Berörda politikområden i den verksamhetsbaserade förvaltningen och budgeteringen
- 1.3. Typ av förslag eller initiativ
- 1.4. Mål
- 1.5. Motivering till förslaget eller initiativet
- 1.6. Tid under vilken åtgärden kommer att pågå respektive påverka resursanvändningen
- 1.7. Planerad metod för genomförandet

2. FÖRVALTNING

- 2.1. Bestämmelser om uppföljning och rapportering
- 2.2. Administrations- och kontrollsystem
- 2.3. Åtgärder för att förebygga bedrägeri och oegentligheter/oriktigheter

3. BERÄKNADE BUDGETKONSEKVENSER AV FÖRSLAGET ELLER INITIATIVET

- 3.1. Berörda rubriker i den fleråriga budgetramen och budgetrubriker i den årliga budgetens utgiftsdel
- 3.2. Beräknad inverkan på utgifterna
 - 3.2.1 *Sammanfattning av den beräknade inverkan på utgifterna*
 - 3.2.2 *Beräknad inverkan på kemikaliemyndighetens anslag*
 - 3.2.3 *Beräknad inverkan på kemikaliemyndighetens personalresurser*
 - 3.2.4 *Förenlighet med den gällande fleråriga budgetramen*
 - 3.2.5 *Bidrag från tredje part*
- 3.3. Beräknad inverkan på inkomsterna

FINANSIERINGSÖVERSIKT FÖR RÄTTSAKT

1. GRUNDLÄGGANDE UPPGIFTER OM FÖRSLAGET ELLER INITIATIVET

1.1. Förslagets eller initiativets beteckning

Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om långlivad organiska föreningar (omarbetning)

1.2. Berörda politikområden i den verksamhetsbaserade förvaltningen och budgeteringen⁴³

Politikområde: 01 Miljö

Verksamhet: 07 02: Miljöpolitik inom unionen och internationellt

1.3. Typ av förslag eller initiativ

☐ Ny åtgärd

☐ Ny åtgärd som bygger på ett pilotprojekt eller en förberedande åtgärd⁴⁴

☒ Befintlig åtgärd vars genomförande förlängs i tiden

☐ Tidigare åtgärd som omformas till eller ersätts av en ny

1.4. Mål

1.4.1. Fleråriga strategiska mål för kommissionen som förslaget eller initiativet är avsett att bidra till

Förslaget bidrar till kommissionens allmänna mål:

- Allmänt mål 1: En nysatsning på sysselsättning, tillväxt och investeringar,

genom att säkerställa genomförandet av Stockholmskonventionen och i synnerhet dess mål att skydda människors hälsa och miljön mot långlivade organiska föreningar genom att minska eller eliminera utsläpp från tillverkning och användning.

1.4.2. Specifika mål eller verksamheter inom den verksamhetsbaserade förvaltningen och budgeteringen som berörs

Specifikt mål nr 3

Att skydda unionens invånare mot miljöbelastningar och risker för hälsa och välbefinnande.

Specifikt mål nr 6

Att öka unionens faktiska resultat när det gäller att hantera internationella miljöproblem

Berörda verksamheter enligt den verksamhetsbaserade förvaltningen och budgeteringen

Verksamhet: 07 02: Miljöpolitik inom unionen och internationellt

⁴³ Verksamhetsbaserad förvaltning och verksamhetsbaserad budgetering benämns ibland med de interna förkortningarna ABM respektive ABB.

⁴⁴ I den mening som avses i artikel 54.2 a eller b i budgetförordningen.

1.4.3. Verkan eller resultat som förväntas

Beskriv den verkan som förslaget eller initiativet förväntas få på de mottagare eller den del av befolkningen som berörs.

Syftet med förslaget är att omarbета förordning (EG) nr 850/2004 för att ta hänsyn till följande:

- (1) Utveckling vad gäller kommissionens kemikalielagstiftning, i synnerhet förordning (EG) nr 1907/2006 och förordning (EG) nr 1272/2008.
- (2) Inrättandet av Europeiska kemikaliemyndigheten (kemikaliemyndigheten) i enlighet med förordning (EG) nr 1907/2006.
- (3) Inrättandet av ett europeiskt register över utsläpp och överföringar av föroreningar i enlighet med förordning (EG) nr 166/2006.
- (4) Ändringar till följd av Lissabonfördraget.
- (5) Resultaten av kontroll av ändamålsenligheten för miljörapportering och miljöövervakning.
- (6) Erfarenheterna från den praktiska tillämpningen hittills.

De förväntade resultaten/effekterna är därför följande:

- 1) En ökad samstämmighet med annan kemikalielagstiftning, i synnerhet Reach- och CLP-förordningarna, och med skyldigheter och förfaranden enligt Stockholmskonventionen, t.ex. om rapportering.
- 2) Ökad samverkan med genomförandet av Reach- och CLP-förordningarna och i synnerhet förordning (EU) nr 649/2012, genom att överföra administrativa, tekniska och vetenskapliga arbetsuppgifter från kommissionen till kemikaliemyndigheten. Kemikaliemyndighetens medverkan väntas också medföra harmoniserad och förbättrad rapportering från medlemstaternas sida, därmed också vad gäller unionens sammanfattande rapport om genomförandet av POP-förordningen.
- 3) En del föreslagna ändringar kommer att leda till minskad administrativ börda när det gäller rapporteringsskyldigheter eftersom redan befintlig verksamhet kommer att utnyttjas bättre samt genom att rapporteringen underlättas och effektiviseras och genom att det sker en harmonisering med skyldigheter enligt Stockholmskonventionen.

Förslaget kommer därför att uppfylla Stockholmskonventionens syften, nämligen att eliminera utsläppen av långlivade organiska föroreningar från tillverkning och användning av dessa ämnen, även från avfall, i syfte att skydda människors hälsa och miljön från potentiell skada. Detta kommer att ske genom att tillverkning, utsläppande på marknaden och användning av långlivade organiska föroreningar förbjuds och genom att det fastställs bestämmelser om miljövänlig hantering av avfall som består av, innehåller eller är kontaminerat med något av dessa ämnen.

1.4.4. Indikatorer för bedömning av resultat eller verkan

Ange vilka indikatorer som ska användas för att följa upp hur förslaget eller initiativet genomförs.

Den föreslagna förordningen, och även den nu gällande förordningen, syftar till att eliminera utsläpp av långlivade organiska föroreningar från tillverkning och användning av dessa ämnen, inklusive från avfall, i syfte att skydda människors hälsa och miljön från potentiell skada genom att förbjuda tillverkning, utsläppande på marknaden och användning av långlivade organiska föroreningar och genom att fastställa bestämmelser om miljövänlig hantering av avfall som består av, innehåller eller är kontaminerat med något av dessa ämnen. De indikatorer som ska användas för att följa upp hur förslaget genomförs är därmed

- antalet långlivade organiska föroreningar som förtecknas i bilagan till förordningen,
- antalet långlivade organiska föroreningar som helt har utfasats från tillverkning, utsläppande på marknaden och användning så snart som möjligt efter det att de tagits upp i förordningens förteckning,
- minskningen av utsläppen av långlivade organiska föroreningar till miljön, inklusive oavsiktliga utsläpp,
- den tid som behövs för att helt utfasa tillverkning, utsläppande på marknaden och användning av långlivade organiska föroreningar som är upptagna i förteckningen,
- den tid som behövs för att få ner utsläppen av långlivade organiska föroreningar i miljön, inklusive oavsiktliga utsläpp, till nollutsläpp,
- antalet problem som uppkommit i samband med genomförandet av den föreslagna förordningen och som rapporterats till nätverket av behöriga myndigheter som samordnas av kommissionen.

Dessa indikatorer kommer att sammanfattas i den rapportering som görs av medlemsstaterna, kemikaliemyndigheten och kommissionen.

1.5. Motivering till förslaget eller initiativet

1.5.1. Behov som ska tillgodoses på kort eller lång sikt

De viktigaste behov som ska tillgodoses är att anpassa förordning (EG) nr 850/2004, som hänvisar till direktiv 67/58/EEG och direktiv 75/442/EEG, till förordning (EG) nr 1907/2006, förordning (EG) nr 1272/2008 och direktiv 2008/98/EG. Dessutom hänvisar förordning (EG) nr 850/2004 till en föreskrivande kommitté som inte längre existerar, och behöver därför anpassas till Lissabonfördraget.

I och med att arbetsuppgifter överförs från kommissionen till kemikaliemyndigheten säkerställs dessutom mer ändamålsenliga förutsättningar för det administrativa, vetenskapliga och tekniska stödet till genomförandet. Förbättringar väntas i synnerhet när det gäller medlemsstaternas rapportering och det tekniska stödet till granskningen av ämnen som är kandidater till att klassas som POP.

1.5.2. Mervärdet av en åtgärd på unionsnivå

Den föreslagna förordningen ändrar inte något av de mål som fastställs i förordning (EG) nr 850/2004 och därmed har EU-åtgärderna samma mervärde som den nuvarande förordningens.

Förordning (EG) nr 850/2004 genomför unionens skyldigheter enligt Stockholmskonventionen till vilken unionen anslöt sig genom att ratificera konventionen. Vid den tidpunkt då

förordning (EG) nr 850/2004 antogs ansågs en unionsförordning vara det mest effektiva medlet att uppfylla dessa skyldigheter och erfarenheten har visat att detta fortfarande är giltigt.

I förslaget föreskrivs överföring av huvudsakligen tekniska och vetenskapliga arbetsuppgifter till Europeiska kemikaliemyndigheten, vilket innebär nya uppgifter för myndigheten. På grund av kemikaliemyndighetens expertkunskaper på området kemikalier, förväntas näringen och medlemsstaterna dra nytta av medverkan från denna unionsmyndighet, eftersom det kommer att leda till högre samstämmighet, förbättrat genomförande och skärpt verkställighet.

1.5.3. *Huvudsakliga erfarenheter från liknande försök eller åtgärder*

Erfarenheterna från genomförandet av förordning (EG) nr 850/2004 visar att det är lämpligt att införa vissa tekniska ändringar i de operativa bestämmelserna, som t.ex. harmonisering och förtydligande av vissa definitioner och att effektivisera vissa skyldigheter samt att involvera Europeiska kemikaliemyndigheten i vissa arbetsuppgifter i syfte att få till stånd synergieffekter med annan kemikalielagstiftning och underlätta för medlemsstaterna att uppfylla sina skyldigheter.

Överföringen av arbetsuppgifter från kommissionen till kemikaliemyndigheten väntas i synnerhet underlätta och förbättra medlemsstaternas rapportering, och följaktligen också den rapportering som ska göras av unionen. Dessutom kommer det vetenskapliga stöd som bland annat ska gå till granskningen av POP-kandidatämnen att säkerställa bättre samstämmighet med andra områden samt högre kvalitet.

Den överföring av vissa administrativa, tekniska och vetenskapliga uppgifter från kommissionen till kemikaliemyndigheten som nyligen gjordes genom förordning (EU) nr 649/2012 om export och import av farliga kemikalier ledde till en rad förbättringar, i synnerhet minskad arbetsbörda för näringen och medlemsstaternas myndigheter, effektiviserade processer och bättre efterlevnad.

1.5.4. *Förenlighet med andra finansieringsformer och eventuella synergieffekter*

Förslaget är helt förenligt med befintliga åtgärder och mål som syftar till att skydda människors hälsa och den globala miljön, t.ex. de som fastställs i det sjunde miljöhandlingsprogrammet.

Förslaget säkerställer bättre samstämmighet med andra rättakter som förordning (EG) nr 1907/2006, förordning (EG) nr 1272/2008 och förordning (EG) nr 166/2006.

I och med att det vetenskapliga och tekniska arbete som är förbundet med genomförandet av den föreslagna förordningen lokaliseras till kemikaliemyndigheten väntas synergieffekter med det genomförandearbete som kemikaliemyndigheten utför i samband med Reach-förordningen, CLP-förordningen och PIC-förordningen (förordning (EU) nr 649/2012).

1.6. Tid under vilken åtgärden kommer att pågå respektive påverka resursanvändningen

☐ **Förslag eller initiativ som pågår under en begränsad tid**

☐ Förslaget eller initiativet ska gälla från [den DD/MM]ÅÅÅÅ till [den DD/MM]ÅÅÅÅ.

☐ Det påverkar resursanvändningen från ÅÅÅÅ till ÅÅÅÅ.

☒ **Förslag eller initiativ som pågår under obegränsad tid**

Efter en inledande period 2018–2019,

beräknas genomförandetakten nå en stabil nivå.

1.7. Planerad metod för genomförandet⁴⁵

☒ **Direkt förvaltning** som sköts av kommissionen

☐ genomförandeorgan

☐ **Delad förvaltning** med medlemsstaterna

☒ **Indirekt förvaltning** genom delegering till

☐ internationella organisationer och organ kopplade till dem (ange vilka)

☐ EIB och Europeiska investeringsfonden

X organ som avses i artiklarna 208 och 209,

☐ offentligrättsliga organ

☐ privaträttsliga organ som anförtrotts uppgifter som faller inom offentlig förvaltning och som lämnat tillräckliga ekonomiska garantier

☐ organ som omfattas av privaträtten i en medlemsstat, som anförtrotts genomförandet av ett offentlig-privat partnerskap och som lämnat tillräckliga ekonomiska garantier

☐ personer som anförtrotts ansvaret för genomförandet av särskilda åtgärder inom Gusp som följer av avdelning V i fördraget om Europeiska unionen och som anges i den grundläggande rättsakten

Anmärkningar

[...]

[...]

⁴⁵

Närmare förklaringar av de olika metoderna för genomförande med hänvisningar till respektive bestämmelser i budgetförordningen återfinns på BudgWeb: <https://myintracomm.ec.europa.eu/budgweb/EN/man/budgmanag/Pages/budgmanag.aspx>.

2. FÖRVALTNING

2.1. Bestämmelser om uppföljning och rapportering

Ange intervall och andra villkor för sådana åtgärder

- (1) Medlemsstaterna och kemikaliemyndigheten kommer att upprätta, offentliggöra på internet och uppdatera rapporter om tillämpningen av förordningen, inklusive information om överträdelser och påföljder.
- (2) Medlemsstaterna kommer att göra statistiska data om tillverkning och utsläppande på marknaden av alla sådana ämnen som förtecknas i bilaga I eller II tillgängliga för kemikaliemyndigheten och kommissionen. Dessutom kommer medlemsstaterna att göra information om utsläpp av långlivade organiska föroreningar till miljön tillgänglig.
- (3) Kemikaliemyndigheten kommer i sin tur att regelbundet sammanställa en översiktsrapport för unionen innehållande indikatorer för output, resultat och effekter för denna förordning samt, vid behov, unionstäckande översiktskartor; detta kommer att offentliggöras på internet och göras tillgängligt för allmänheten, Europaparlamentet och rådet.

2.2. Administrations- och kontrollsystem

Risker som identifierats

De viktigaste riskerna är följande:

- Att företag underlåter att fullgöra sina skyldigheter.
- Att medlemsstaternas utsläppsinventeringar är ofullständiga.
- Att medlemsstaternas övervakning av förekomst av POP i miljön är otillräcklig.
- Att kontroll- och verkställighetssystemen är otillräckliga, t.ex. de kontroller som utförs av medlemsstaternas tillsynsmyndigheter.
- Att kemikaliemyndigheten underlåter att utföra sina uppgifter.

Planerade kontrollmetoder

- Flera olika administrations- och kontrollsystem finns eller kommer att införas för att säkerställa ett korrekt genomförande av den föreslagna förordningen.
- Medlemsstaterna uppmanas att utse behöriga myndigheter med ansvar för administrativa uppgifter och tillsyn.
 - Medlemsstaterna uppmanas att upprätta och uppdatera sina rapporter, inklusive om verksamhet för övervakning och verkställighet som utförs på deras territorier.
 - Den vetenskapliga och tekniska samordningen av EU:s arbete övervakas genom möten med de behöriga myndigheterna under ledning av kommissionen.
 - Det är den verkställande direktören som ansvarar för den dagliga ledningen av kemikaliemyndighetens arbete. Den verkställande direktören rapporterar sedan till kemikaliemyndighetens styrelse.

Denna finansieringsöversikt ger också basen för det bidrag som krävs för att kemikaliemyndigheten ska kunna utföra sina uppgifter.

2.3. **Åtgärder för att förebygga bedrägeri och oegentligheter/oriktigheter**

Beskriv förebyggande åtgärder (befintliga eller planerade)

Kommissionens standardåtgärder för att förebygga bedrägeri och oegentligheter/oriktigheter gäller för de uppgifter som kommissionen utför i enlighet med förslaget.

För att det ska vara möjligt att bekämpa bedrägerier, korruption och andra lagstridiga handlingar ska bestämmelserna i förordning (EG) nr 1037/1999 gälla för kemikaliemyndigheten utan förbehåll.

Kemikaliemyndigheten har anslutit sig till det interinstitutionella avtalet av den 25 maj 1999 om interna utredningar som utförs av Olaf och har utfärdat lämpliga föreskrifter, som ska gälla all dess personal.

I beslut om finansiering samt i de avtal om och instrument för genomförande som följer av dessa beslut föreskrivs det uttryckligen att revisionsrätten och Olaf vid behov ska få göra kontroller på platsen hos dem som mottagit anslag från myndigheten liksom hos de tjänstemän som fördelat dessa anslag.

3. BERÄKNADE BUDGETKONSEKVENSER AV FÖRSLAGET ELLER INITIATIVET

3.1. Berörda rubriker i den fleråriga budgetramen och budgetrubriker i den årliga budgetens utgiftsdel

Befintliga budgetrubriker (även kallade ”budgetposter”)

Redovisa enligt de berörda rubrikerna i den fleråriga budgetramen i nummerföljd

Rubrik i den fleråriga budgetramen	Budgetrubrik	Typ av anslag	Bidrag			
	070205	Diff./Icke-diff. ⁴⁶	från Eftaländer ⁴⁷	från kandidatländer ⁴⁸	från tredjeländer	enligt artikel 21.2 b i budgetförordningen
2	Europeiska kemikaliemyndigheten – Verksamhet på området lagstiftning om import och export av farliga kemikalier	Differentierade	JA	NEJ	NEJ	NEJ

Nya budgetrubriker som föreslås

Redovisa enligt de berörda rubrikerna i den fleråriga budgetramen i nummerföljd

Rubrik i den fleråriga budgetramen	Budgetrubrik	Typ av anslag	Bidrag			
	Nummer [Beteckning.....]	Diff./Icke-diff.	från Eftaländer	från kandidatländer	från tredjeländer	enligt artikel 21.2 b i budgetförordningen
[...]	[XX.YY.YY.YY] [...]	[...]	JA/NEJ	JA/NEJ	JA/NEJ	JA/NEJ

⁴⁶ Differentierade respektive icke-differentierade anslag.

⁴⁷ Efta: Europeiska frihandelssammanslutningen.

⁴⁸ Kandidatländer och i förekommande fall potentiella kandidatländer i västra Balkan.

3.2. Beräknad inverkan på utgifterna

3.2.1. Sammanfattning av den beräknade inverkan på utgifterna

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

Rubrik i den fleråriga budgetramen	Nummer	2 – Hållbar tillväxt: Naturresurser
------------------------------------	--------	-------------------------------------

GD Miljö			År 2019	År 2020		År n+3	För in så många år som behövs för att redovisa inverkan på resursanvändningen (jfr punkt 1.6)			TOTALT
Rubrik 1: Personalutgifter (*)	Åtaganden	(1)	0,100	0,100						
	Betalningar	(2)	0,100	0,100						
Rubrik 2: Infrastruktur- och driftsutgifter	Åtaganden	(1a)	0,000	0,000						
	Betalningar	(2 a)	0,000	0,000						
Rubrik 3: Driftsutgifter	Åtaganden	(3 a)	0,269	0,163						
	Betalningar	(3b)	0,269	0,163						
TOTALA anslag för kemikaliemyndigheten (**)	Åtaganden	=1+1a +3a	0,369	0,263						
	Betalningar	=2+2a +3b	0,369	0,263						

(*) Det genomsnittliga standardanslaget, inklusive kostnader för ”habillage” samt med beaktande av högre levnadsomkostnader i Finland.

(**) Kommer delvis att omfördelas från budgetpost 07 02 03 (som ingår i Lifes-delprogrammet Miljö).

Rubrik i den fleråriga budgetramen	5	”Administrativa utgifter”
---	----------	---------------------------

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

		År 2019	År 2020		År n+3	För in så många år som behövs för att redovisa inverkan på resursanvändningen (jfr punkt 1.6)			TOTALT
GD: Miljö									
•									
•Övriga administrativa utgifter									

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

		År n ⁴⁹	År n+1	År n+2	År n+3	För in så många år som behövs för att redovisa inverkan på resursanvändningen (jfr punkt 1.6)			TOTALT
TOTALA anslag för RUBRIKERN 1–5 i den fleråriga budgetramen	Åtaganden	0,369	0,263						
	Betalningar	0,369	0,263						

⁴⁹

Med år n avses det år då förslaget eller initiativet ska börja genomföras.

3.2.2. Beräknad inverkan på kemikaliemyndighetens anslag

☐ Förslaget/initiativet kräver inte att driftsanslag tas i anspråk

☒ Förslaget/initiativet kräver att driftsanslag tas i anspråk enligt följande:

Åtagandebemyndiganden i miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

Mål- och resultatbeteckning ↓			År 2019		År 2020		År		År n+3		För in så många år som behövs för att redovisa inverkan på resursanvändningen (jfr punkt 1.6)						TOTALT	
	RESULTAT																	
	Typ ⁵⁰	Genomsnitt liga kostnader	Antal	Kostn.	Antal	Kostn.	Antal	Kostn.	Antal	Kostn.	Antal	Kostn.	Antal	Kostn.	Antal	Kostn.	Totalt antal	Total kostnad
SPECIFIKA MÅL nr 3 och nr 6 ⁵¹ ...																		
It-system för			1	0,2	1	0,1												
Riskprofil och riskhanteringsbe dömning			2	0,01	2	0,01												
Unionens sammanfattande rapport och			0	0,039	1	0,033												
Unionens genomförandepl an			0	0,02	1	0,02												
Delsumma för de specifika målen nr 3 och nr 6				0,269		0,163												
SPECIFIKT MÅL nr 2...																		

⁵⁰

Resultaten är de produkter och tjänster som ska tillhandahållas (t.ex.: antal studentutbyten som har finansierats eller antal kilometer väg som har byggts).

⁵¹

Mål som redovisats under punkt 1.4.2: ”Specifikt/specifika mål...”.

- Resultat																	
Delsumma för specifikt mål nr 2																	
TOTAL KOSTNAD		0,269		0,163													

De nuvarande kostnaderna för vetenskapligt och tekniskt arbete som täcks av driftbudgeten för 2015–2016 uppgår till omkring 210 000€ per år och omfattar tjänstekontrakt. Överföringen av arbetsuppgifter till kemikaliemyndigheten väntas ge upphov till höga kostnader under 2019 för utvecklingen av ny programvara, vilket också skulle vara fallet vid alternativa tillvägagångssätt på grund av behovet att harmonisera och förbättra medlemsstaternas rapportering genom att skapa en databas. Efter denna inledande fas väntas driftskostnaderna stabiliseras. En investering är nödvändig under 2019, i synnerhet för kemikaliemyndighetens IT-investeringar. När kemikaliemyndighetens verksamhet har inletts 2019 kommer dess totala utgifter att vara stabila, men en ökning av arbetsbördan, framför allt när det gäller utarbetandet av rapporter, väntas och kommer att leda till en minskning av enhetskostnaden ”per output”.

3.2.3. Beräknad inverkan på kemikaliemyndighetens personalresurser

3.2.3.1. Sammanfattning

☐ Förslaget/initiativet kräver inte att anslag av administrativ natur tas i anspråk

☒ Förslaget/initiativet kräver att anslag av administrativ natur tas i anspråk enligt följande:

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

	År 2019	År 2020		År n+3	För in så många år som behövs för att redovisa inverkan på resursanvändningen (jfr punkt 1.6)	TOTALT
--	------------	------------	--	-----------	---	--------

Tjänstemän (lönegrad AD)								
Tjänstemän (lönegrad AST)								
Kontraktсанställda	1	1						
Tillfälligt anställda								
Utstationerade nationella experter								

TOTALT	1	1						
---------------	----------	----------	--	--	--	--	--	--

Beräknad inverkan på personalen (ytterligare heltidsekvivalenter) – tjänsteförteckning

Tjänstegrupper och grader	År 2018	År 2019	År 2020	För in så många år som behövs för att redovisa inverkan på resursanvändningen (jfr punkt 1.6)
AD16				
AD15				
AD14				
AD13				
AD12				
AD11				
AD10				
AD9				

AD8				
AD7				
AD6				
AD5				
AD Totalt				
AST11				
AST10				
AST9				
AST8				
AST7				
AST6				
AST5				
AST4				
AST3				
AST2				
AST1				
AST totalt				
AST/forskning (SC) 6				
AST/forskning (SC) 5				
AST/forskning (SC) 4				
AST/forskning (SC) 3				
AST/forskning (SC) 2				
AST/forskning (SC) 1				
AST/forskning (SC) totalt				
TOTALSUMMA				

Beräknad inverkan på personalen (ytterligare) – Extern personal

Kontraktsanställda	År N	År n+1	År n+2	För in så många år som behövs för att redovisa inverkan på resursanvändningen (jfr punkt 1.6)
Tjänstegrupp IV				
Tjänstegrupp III				
Tjänstegrupp II				
Tjänstegrupp I				
Totalt	1	1		

Utstationerade nationella experter	År N	År n+1	År n+2	För in så många år som behövs för att redovisa inverkan på resursanvändningen (jfr punkt 1.6)
Totalt				

Ange planerat anställningsdatum och anpassa beloppet enligt detta (om rekrytering sker i juli beaktas endast 50 % av de genomsnittliga kostnaderna) och ge ytterligare förklaringar i bilaga.

3.2.3.2. Beräknat personalbehov för det ansvariga generaldirektoratet

☐Förslaget/initiativet kräver inte att personalresurser tas i anspråk

☐Förslaget/initiativet kräver att personalresurser tas i anspråk enligt följande:

Beräkningarna ska anges i heltal (eller med högst en decimal)

	År	År	År	År n+3	För in så många år som behövs för att redovisa inverkan på resursanvändningen (jfr punkt 1.6)		
• Tjänster som tas upp i tjänsteförteckningen (tjänstemän och tillfälligt anställda)							
0702 01 01 01 (vid huvudkontoret eller vid kommissionens kontor i medlemsstaterna)							
XX 01 01 02 (vid delegationer)							
XX 01 05 01 (indirekta forskningsåtgärder)							
10 01 05 01 (direkta forskningsåtgärder)							
• Extern personal (iheltidskvivalenter)⁵²							
XX 01 02 01 (kontraktsanställda, nationella experter och vikarier finansierade genom ramanslaget)							
XX 01 02 02 (kontraktsanställda, lokalanställda, nationella experter, vikarier och unga experter som tjänstgör vid delegationerna)							
XX 01 04 yy ⁵³	-vid huvudkontoret ⁵⁴						
	- vid delegationer						
XX 01 05 02 (kontraktsanställda, nationella experter och vikarier som arbetar med indirekta forskningsåtgärder)							
10 01 05 02 (kontraktsanställda, nationella experter och vikarier som arbetar med direkta forskningsåtgärder)							

⁵² [Denna fotnot förklarar vissa initialförkortningar som inte används i den svenska versionen]
⁵³ Särskilt tak för finansiering av extern personal genom driftsanslag (tidigare s.k. BA-poster).
⁵⁴ Framför allt för strukturfonderna, Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (Ejflu) och Europeiska fiskerifonden (EFF).

Annan budgetrubrik (ange vilken)							
TOTALT							

XX motsvarar det politikområde eller den avdelning i budgeten som avses.

Personalbehoven ska täckas med personal inom generaldirektoratet som redan har avdelats för att förvalta åtgärden i fråga, eller genom en omfördelning av personal inom generaldirektoratet, om så krävs kompletterad med ytterligare resurser som kan tilldelas det förvaltande generaldirektoratet som ett led i det årliga förfarandet för tilldelning av anslag och med hänsyn tagen till begränsningar i fråga om budgetmedel.

Beskrivning av arbetsuppgifter:

Tjänstemän och tillfälligt anställda	GD Miljö ansvarar för utvecklingen av politiken och för genomförandet av POP-förordningen i EU, vilket innefattar antagandet av lagstiftning, samt för alla internationella skyldigheter som följer av konventionen. GD Miljö företräder Europeiska unionen på konventionsnivå, t.ex. i undersökningskommittén för kemikalier, och för de internationella förhandlingarna.
Extern personal	

En beskrivning av beräkningen av kostnaden för heltidsekvivalenten bör införas i avsnitt 3 i bilaga V.

3.2.4. Förenlighet med den gällande fleråriga budgetramen

☒ Förslaget/initiativet är förenligt med den gällande fleråriga budgetramen

☐ Förslaget/initiativet kräver omfördelningar under den berörda rubriken i den fleråriga budgetramen

Förklara i förekommande fall vilka ändringar i planeringen som krävs, och ange berörda budgetrubriker och belopp.

[...]

☐ Förslaget/initiativet förutsätter att flexibilitetsmekanismen utnyttjas eller att den fleråriga budgetramen revideras⁵⁵.

Beskriv behovet av sådana åtgärder, och ange berörda rubriker i budgetramen, budgetrubriker i den årliga budgeten samt belopp.

[...]

3.2.5. Bidrag från tredje part

X - Det ingår inga bidrag från tredje part i det aktuella förslaget eller initiativet

Förslaget eller initiativet kommer att medfinansieras enligt följande:

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

	År n	År n+1	År n+2	År n+3	För in så många år som behövs för att redovisa inverkan på resursanvändningen (jfr punkt 1.6)			Totalt
Ange vilken extern organisation eller annan källa som bidrar till finansieringen								
TOTALA anslag som tillförs genom medfinansiering								

⁵⁵

Se artiklarna 11 och 17 i rådets förordning (EU, Euratom) nr 1311/2013 om den fleråriga budgetramen för 2014–2020.

3.3. Beräknad inverkan på inkomsterna

X Förslaget/initiativet påverkar inte budgetens inkomstsida.

☐ Förslaget/initiativet påverkar inkomsterna på följande sätt:

- ☐ Påverkan på egna medel
- ☐ Påverkan på ”diverse inkomster”

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

Budgetrubrik i den årliga budgetens inkomstdel:	Belopp som förts in för det innevarande budgetåret	Förslagets eller initiativets inverkan på inkomsterna ⁵⁶					
		År n	År n+1	År n+2	År n+3	För in så många år som behövs för att redovisa inverkan på resursanvändningen (jfr punkt 1.6)	
Artikel							

Ange vilka budgetrubriker i utgiftsdelen som berörs i de fall där inkomster i diversekategorin kommer att avsättas för särskilda ändamål.

[...]

Ange med vilken metod inverkan på inkomsterna har beräknats.

[...]

⁵⁶

När det gäller traditionella egna medel (tullar och sockeravgifter) ska nettobeloppen anges, dvs. bruttobeloppen minus 25 % avdrag för uppbörds-kostnader.

